

**32BDL4031D**  
**43BDL4031D**  
**49BDL4031D**  
**55BDL4031D**

الإصدار ١,٠١



[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

دليل الاستخدام (اللغة العربية)

**PHILIPS**

*Signage Solutions*

## احتياطات الأمان والصيانة

تحذير: قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية وأو مخاطر ميكانيكية.



اقرأ هذه التعليمات والتزم بها عند توصيل الشاشة واستخدامها:

### التشغيل:

- احتفظ بالشاشة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وعن المواقف أو أي مصدر من المصادر الحرارية الأخرى.
- احتفظ بالشاشة بعيداً عن أي زيت، وإلا، فقد يتلف الغطاء البلاستيكي.
- أزل أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد اللازم للمكونات الإلكترونية لشاشة العرض.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- عند وضع الشاشة في مكانها، تأكيد من سهولة الوصول إلى قابس الطاقة ومائدة التيار.
- عند إيقاف تشغيل الشاشة عن طريق نزع كبل الطاقة، يرجى الانتظار لمدة 6 ثوان قبل إعادة تركيب كبل الطاقة لتشغيل الشاشة في حالة التشغيل العادي.
- تأكيد من استخدام كبل الطاقة المعتمد من شركة Philips دائمًا. في حالة عدم وجود كبل الطاقة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك.
- تجنب تعريض الشاشة لاهتزازات شديدة أو صدمات قوية أثناء التشغيل.
- تجنب الطرق على الشاشة أو إسقاطها أثناء التشغيل أو النقل.
- يُستخدم المسamar ذو العروة في التثبيت والصيانة القصرين الأجل. لا ننصح باستخدام المسamar ذي العروة لأكثر من 1 ساعة. إذ يحظر استخدامه لفترة طويلة. يُرجى ترك منطقة آمنة خالية أسفل الشاشة أثناء استخدام المسamar ذي العروة.

### الصيانة:

- لحماية شاشتك من الأضرار المحتملة، لا تضغط بشدة على لوحة شاشة LCD. عند تحريك الشاشة، أمسك الإطار لرفعها منه؛ ولا ترفع الشاشة ويدك أو أصابعك موضوعة على لوحة الشاشة.
- أفضل الشاشة في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- أفضل الشاشة عند تنظيفها بقطعة قماش مبللة قليلاً. يمكن مسح الشاشة باستخدام قطعة قماش جافة عند فصل الطاقة عنها. ومع ذلك، تجنب مطلقاً استخدام المنيبات العضوية، مثل، الكحول أو السوائل التي تحتوي على أمونيا لتنظيف الشاشة.
- لتجنب تعرض الشاشة لخطر الصدمات أو الأضرار الدائمة، لا تعرّضها للأتربة أو المطر أو الماء أو البيئة شديدة الرطوبة.
- إذا ابتلت الشاشة، فامسحها بقطعة قماش جافة بأسرع ما يمكن.
- حال سقوط مادة غريبة أو ماء في الشاشة، يرجى إيقاف تشغيلها فوراً وفصل كبل الطاقة. ثم أزل المادة الغريبة أو الماء، وأرسل الشاشة إلى مركز الصيانة.
- تجنب تخزين الشاشة أو استخدامها في أماكن معرضة للحرارة أو ضوء الشمس المباشر أو البرودة الشديدة.
- لتحقيق أفضل أداء من الشاشة واستخدامها لعمل افتراضي أطول، نوصي باستخدام الشاشة في موقع توفر فيه معدلات درجة الحرارة والرطوبة التالية.
- درجة الحرارة: من ٠ إلى ٤٠ درجة مئوية - من ٣٢ إلى ١٠٤ درجة فهرنهايت
- الرطوبة: من ٢٠ إلى ٨٠ % رطوبة نسبية
- يجب أن تكون درجة حرارة لوحة شاشة LCD ٢٥ درجة مئوية في كل الأوقات للحصول على أداء أفضل للإضاءة.

مهم: احرص دائمًا على تنشيط برنامج الشاشة المؤقتة عندما تترك الشاشة دون مراقبة. احرص دائمًا على تنشيط تطبيق لتحديث الشاشة بصفة دورية في حالة عرض الشاشة لمحتوى ثابت لا يتغير. قد يؤدي العرض المستمر لفترة زمنية ممتدة للصور الساكنة أو الثابتة إلى "الإجهاد"، الذي يعرف أيضًا بـ"الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية". وتنوه إلى أن هذه الظاهرة شائعة في تقنية لوحة LCD. في معظم الحالات، تختفي ظاهرة "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم إيقاف تشغيل الطاقة.

تحذير: لن تختفي أعراض "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية" الحادة ولا يمكن إصلاحها. ولا تشمل بنود الضمان مثل هذه الظاهرة.

### مركز الخدمة:

- لا ينبغي فتح غطاء الشاشة إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- إذا كان هناك حاجة لعمليات الإصلاح أو التكامل، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك.
- تجنب تعريض الشاشة لضوء الشمس المباشر.

إذا كانت الشاشة لا تعمل بصورة طبيعية بعد اتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل، يرجى الاتصال بفني أو مركز الخدمة المحلي لديك.



خطر الثبات.

قد يسقط الجهاز مسبباً إصابة شخصية خطيرة أو الوفاة. لمنع حدوث إصابة، يجب إحكام تثبيت هذا الجهاز بالأرضية/الحائط وفقاً لتعليمات التركيب.

#### اقرأ هذه التعليمات والتزم بها عند توصيل الشاشة واستخدامها:



- أفضل الشاشة في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- أفضل الشاشة عند تنظيفها بقطعة قماش مبللة قليلاً. يمكن مسح الشاشة باستخدام قطعة قماش جافة عند فصل الطاقة عنها. ومع ذلك، تجنب مطلقاً استخدام الكحول أو السوائل التي تحتوي على أمونيا.
- استشر فني صيانة إذا كانت الشاشة لا تعمل بصورة طبيعية بعد اتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل.
- لا ينبغي فتح غطاء الشاشة إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- احتفظ بالشاشة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وعن المواقف أو أي مصدر من المصادر الحرارية الأخرى.
- أزيل أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد اللازم للمكونات الإلكترونية لشاشة العرض.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- حافظ على البطارية جافة. تجنب تعريض الشاشة للمطر أو الرطوبة الشديدة، لتفادي حدوث صدمة كهربائية.
- عند إيقاف تشغيل الشاشة عن طريق نزع كبل الطاقة أو كبل طاقة التيار المستمر، يرجى الانتظار لمدة ٦ ثوانٍ قبل إعادة تركيب كبل الطاقة أو كبل طاقة التيار المستمر في وضع التشغيل العادي.
- لتجنب تعرض الشاشة لخطر الصدمات أو الأضرار الدائمة، لا تعرّضها المطر أو البيئة شديدة الرطوبة.
- عند وضع الشاشة في مكانها، تأكّد من سهولة الوصول إلى قابس الطاقة وأخذ التيار.
- مهم: احرص دائمًا على تنشيط برنامج الشاشة المؤقتة عند الاستخدام. في حالة استقرار وجود صورة ثابتة على الشاشة لفترة زمنية طويلة، فقد يتسبب ذلك في ترک "صورة بعديّة" أو "صورة ظلية" على الشاشة. وهذه الظاهرة معروفة كأحد عيوب تقنية لوحدة شاشة LCD. وفي معظم الحالات ستختفي صورة الظلية تدريجيًا على مدار مدة زمنية بعد إيقاف تشغيل الطاقة. يرجى العلم أن أعراض الصورة الظلية لا يمكن معالجتها، ولا يشملها الضمان.
- إذا كان سلك الطاقة يحتوي على قابس بثلاثة سُنون فقم بتوصيل السلك بمنفذ بثلاثة سُنون مؤرض. ولا تقم بإلغاء تنشيط السن الأرضي لسلك الطاقة وذلك بتوصيل مهابئ ثاني السُّنون مثلاً. ذلك لأن سن التأثير يمثل إحدى خصائص السلامة المهمة.

#### إعلان الاتحاد الأوروبي الخاص بالتوافق

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات المنصوص عليها في توجيه المجلس المعنى بتقريب قوانين الدول الأعضاء وال المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي (EU) 2014/30/EU وتوجيه الفولطية المنخفضة RoHS (2011/65/EU) (2014/35/EU).

تم اختبار هذا الجهاز وثبت تطابقه مع معايير التجانس الخاصة بأجهزة تقنية المعلومات المنشورة تحت "توجيهات الصحيفة الرسمية للاتحاد الأوروبي".

#### تحذيرات التفريغ الإلكتروني

قد يتسبب أي شخص قريب من الشاشة في تفريغ شحن الجهاز وإعادة تهيئته وعرض القائمة الرئيسية.

تحذير:

يتوافق هذا الجهاز مع متطلبات الفئة A من EN55032/CISPR 32. قد يتسبب هذا الجهاز في تداخل الإشارات اللاسلكية في المنازل.

#### إخطار لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) (خاص بالولايات المتحدة الأمريكية فقط)

ملحوظة: تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتطابق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة A، وفقاً لجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. هذه الحدود مصممة لتوفير العمaliya المعقولة من التداخلات الضارة التي تنتج عن تشغيل الجهاز في بيئه تجارية. حيث إن هذه الشاشة تولد وتستخدم بل وقد تصدر عنها طاقة تردد لاسلكية، لذا فإنها قد تتسبب في حدوث تداخلات ضارة مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم تترك وتستخدم وفقاً للتعليمات. قد يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخلات ضارة وفي هذه الحالة على المستخدم تصحيح تلك التداخلات على نفقته الخاصة.



قد تتسبب أي تغييرات أو تعديلات دون الموافقة عليها صراحة من قبل الجهة المسؤولة عن التوافق مع مواصفات اللجنة الفيدرالية للاتصالات في إلغاء أهلية المستخدم لتشغيل الشاشة.

استخدم فقط كابل التردد اللاسلكي المغطى المرفق مع الشاشة عند توصيلها بجهاز كمبيوتر.

يحظر تعريض الشاشة للمطار أو الرطوبة الشديدة، لتفادي حدوث الأضرار التي قد تنتج عن نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

وتنتوافق الشاشة مع الجزء 15 من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، حيث يخضع تشغيلها للشروط التاليين: (١) لا تتسبب هذه الشاشة في حدوث تداخل ضار. (٢) يجب أن تقبل الشاشة أي تدخل وارد بما في ذلك التداخل الذي قد يؤدي إلى تشغيل غير مرغوب فيه.

Envision Peripherals Inc.  
490 N McCarthy Blvd, Suite #120  
Milpitas, CA 95035  
USA

## **المركز البولندي للأختبار وإصدار الشهادات**

ينبغي على الشاشة سحب الطاقة من مقبس محمي بدائرة حماية (مقبس ذي ثلاثة شعب). كما ينبغي توفير نفس مصدر الإمداد بالطاقة لكافة الأجهزة التي تعمل معًا (مثل، الكمبيوتر والشاشة والطابعة وغيرها من الأجهزة).

ينبغي أن يكون لمحول طاولة الترقيبات الكهربائية في الغرفة جهاز حماية دائرة قصر احتياطي في شكل منصهر بقيمة اسمية لا تتجاوز 16 أمبير (A).

وإيقاف تشغيل الشاشة تماماً، يجب نزع كبل الإمداد بالطاقة من مقبس الطاقة القريب من الشاشة بحيث يسهل الوصول إليه.

تؤكد علامة الحماية "B" على مطابقة الشاشة لمتطلبات استخدام الحماية لمعايير PN-89/E-06251 و PN-93/T-42107.

## ***Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji***

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

## ***Pozostale instrukcje bezpieczeństwa***

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zaabezpieczyć przed nagłym, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłóceniowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nic nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadepywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wpychać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

## المجالات الكهربائية، المغناطيسية والكهربوмагناطيسية ("EMF")

- ١- تصنع الشركة الكثير من المنتجات وتبيعها للعملاء مثل، الأجهزة الإلكترونية التي تتمتع بالقدرة على إصدار أو استقبال إشارات كهرومغناطيسية.
- ٢- من أهم المبادئ الأساسية للشركة الالتزام بجميع تدابير الصحة والسلامة الواجب توافرها في المنتجات للالتزام بكافة المتطلبات القانونية المعروض بها وتوسيع معايير الأجهزة الكهرومغناطيسية المطبقة عند صناعة هذه المنتجات.
- ٣- ونلتزم بتطوير المنتجات التي لا تؤثر سالباً على الصحة وإنجاحها وتسويقها.
- ٤- تؤكد الشركة على أنه في حالة استخدام المنتجات بالشكل السليم المعد له، فستكون تلك المنتجات آمنة، وذلك وفقاً للأدلة العلمية المتوفرة حالياً.
- ٥- تلعب الشركة دوراً فعالاً في تطوير معايير السلامة وال المجالات الكهرومغناطيسية العالمية مما يجعلها تتطلع إلى مزيد من التطورات في المعايير لإحداث تكامل في منتجاتها.

هذه المعلومات متاحة للمملكة المتحدة فقط

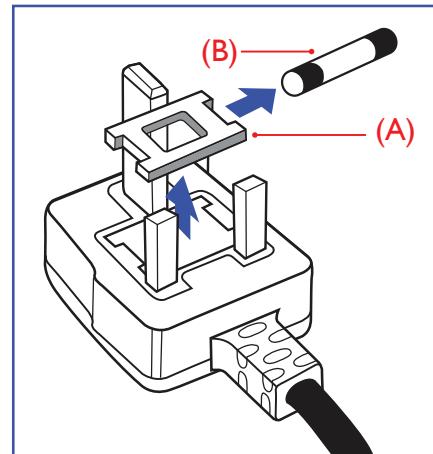
### تحذير - يجب تأريض هذا الجهاز.

هام:

هذا الجهاز مزود بقبس مقولب معتمد شنته ١٣ أمبير. لتعويض منصهر بأخر من نوع هذا القابس، يرجى اتباع الخطوات التالية:

- ١- احرص على إزالة المنصهر وغطاءه.
- ٢- ركب المنصهر الجديد المعتمد من BSI BS 1362 5A,A.S.T.A أو .BSI
- ٣- أعد تركيب غطاء المنصهر.

إذا كان القابس المثبت لا يتاسب مع مأخذ التيار لديك، ينبغي قطع القابس وتركيب آخر مزود بثلاثة دبابيس بدلاً منه.  
وفي حالة احتواء القابس الرئيسي على منصهر، ينبغي أن تكون قيمته ٥ أمبير. في حالة استخدام قابس بدون منصهر، ينبغي لا تزيد قيمة المنصهر في لوحة التوزيع عن ٥ أمبير.  
ملاحظة: لتجنب التعرض لصدمة كهربائية محتملة، يجب التخلص من القابس المقطوع حتى لا يتم إدخاله في أي مقبس شنته ١٣ أمبير.



### كيفية توصيل قابس

الأسلاك الموجودة في طرف التوصيل الرئيسي ملونة وفقاً للرموز الآتية:

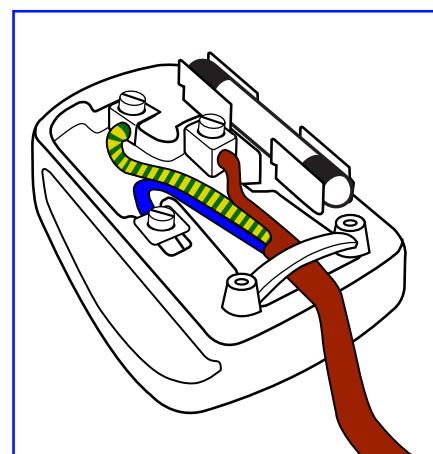
أزرق - "محابي" ("N")

بني - "حي" ("L")

أخضر وأصفر - "أرضي" ("E")

- ١- يجب توصيل السلك الملون باللونين الأخضر والأصفر بطرف القابس المميز بحرف "E" أو الرمز الأرضي أو ملون باللون الأخضر أو الأخضر والأصفر.
- ٢- كما يجب توصيل السلك الأزرق بطرف القابس المميز بحرف "N" أو الملون باللون الأسود.
- ٣- كما يجب توصيل السلك البني بطرف القابس المميز بحرف "L" أو الملون باللون الأحمر.

يرجى التأكد من تثبيت قابضة الأطراف بإحكام على غلاف السلك الرئيسي - وليس على الأسلاك الثلاثة فقط وذلك عند استبدال غطاء القابس.



### معلومات لدول شمال أوروبا (الدول الشمالية)

التثبيت والتهدئة

تحذير:

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÄTÄTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

التثبيت والتهدئة

### ADVARSEL:

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆNGELIGE.

Paikka/Ilmankierto

**VAROITUS!**

SIJOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAAN TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

Plassering/Ventilasjon

**ADVARSEL:**

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

**توجيهات RoHS الصين**

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，以下部分列出了本产品中可能包含的有害物质的名称和含量。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
遥控器	×	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

\*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

上表中打“×”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出GB/T 26572规定的限量要求，但符合欧盟RoHS 法规要求（属于豁免部分）。

备注：上表仅做为范例，实际标示时应依照各产品的实际部件及所含有害物质进行标示。



环保使用期限

此标识指期限(十年)，电子电气产品中含有的有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，电子电气产品用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

## 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，不当利用或者处置可能会对环境和人类健康造成影响。

### 警告

此为A级产品。在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对干扰采取切实可行的措施。

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料外框	○	○	○	○	○	○
後殼	○	○	○	○	○	○
液晶面板	—	○	○	○	○	○
電路板組件	—	○	○	○	○	○
底座	○	○	○	○	○	○
電源線	—	○	○	○	○	○
其他線材	—	○	○	○	○	○
遙控器	—	○	○	○	○	○
喇叭 (選配)	—	○	○	○	○	○
風扇 (選配)	—	○	○	○	○	○

備考1.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考2.“—”係指該項限用物質為排除項目。

警語: 使用過度恐傷害視力。

注意事項:

- (1) 使用30分鐘請休息10分鐘。
- (2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

### 警告使用者:

此為甲類資訊技術設備,於居住環境中使用時,可能會造成射頻擾動,在此種情況下,使用者會被要求採取某些適當的對策。

توجیهات RoHS ترکیا:

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

توجیهات RoHS اوکرانيا:

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## التخلص من الشاشة بعد انتهاء عمرها الافتراضي

تحتوي هذه الشاشة الجديدة على مواد يمكن إعادة تدويرها واستخدامها مرة أخرى. فيإمكان الشركات المتخصصة إعادة تدوير هذا المنتج لزيادة كمية المواد القابلة لإعادة الاستخدام وتقليل الكمية التي يتم التخلص منها.

يرجى الاطلاع على اللوائح المحلية بشأن كيفية التخلص من الشاشة القديمة وتسليمها لموزع Philips.

### (العلماء الموجودون في كندا والولايات المتحدة الأمريكية)

قد تحتوي هذه الشاشة على الرصاص وأل الزنك. يرجى التخلص من الشاشة وفقاً للوائح المحلية والغيرالية. وللمزيد من المعلومات حول إعادة التدوير، يرجى الدخول على الموقع [www.eia.org](http://www.eia.org) (مبادرة توسيع المستهلك).

## مخلفات المعدات الإلكترونية والأجهزة الكهربائية - WEEE

يرجى تبليغ المستخدمين في الاتحاد الأوروبي

توضح هذه العلامة الموجودة على المنتج أو مواد تعليقه أنه لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادي، وذلك بموجب التوجيه الأوروبي EU/٢٠١٩/٤٠٢ الذي يحكم عملية التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة. وتقع على عاتقك مسؤولية التخلص من هذه المعدة من خلال نظام تجميع مخصص لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. ولمعرفة أماكن التخلص من هذه النفايات الكهربائية والإلكترونية، اتصل بمكتب الحكومة المحلي لديك، أو نظام التخلص من النفايات المنزلية الذي تعامل معه، أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.



### تبليغ المستخدمين في الولايات المتحدة الأمريكية:

يرجى التخلص من الشاشة وفقاً للقوانين المحلية والغيرالية وقوانين الولايات. وللحصول على معلومات حول كيفية التخلص من الشاشة، يرجى الدخول على الموقع التالي: [www.eiae.org](http://www.eiae.org) أو [mygreenelectronics.com](http://mygreenelectronics.com).

### توجيهات خاصة بانتهاء العمر الافتراضي للشاشة- إعادة التدوير

تحتوي هذه الشاشة الجديدة على مواد عديدة يمكن تدويرها واستخدامها مرة أخرى.  
يرجى التخلص من الشاشة وفقاً للقوانين المحلية والغيرالية وقوانين الولايات.



عيار ENERGY STAR هو برنامج تديره وكالة حماية البيئة الأمريكية (EPA) ووزارة الطاقة الأمريكية (DOE) بهدف تعزيز كفاءة استهلاك الطاقة. هذا المنتج متوافق مع معيار ENERGY STAR في إعدادات «المصنع الافتراضي»، وهذا هو الإعداد الذي يتم به توفير الطاقة للجهاز. ويؤدي تغيير إعدادات الصورة الافتراضية من المصنع أو تمكين الميزات الأخرى في المنتج إلى زيادة استهلاك الطاقة، الأمر الذي قد يؤدي إلى زيادة استهلاك الطاقة فيما يتعلق بتصنيف ENERGY STAR.



لمزيد من المعلومات حول برنامج ENERGY STAR ارجع إلى [energystar.gov](http://energystar.gov)

### بيان حظر استخدام المواد الخطرة (الهند)

يتناول هذا المنتج مع "قانون (إدراة) النفايات الكهربائية والإلكترونية، ٢٠١٦" الفصل الخامس، القاعدة ١٦، القاعدة الفرعية (١). لما كانت الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ومكوناتها أو المستهلكات أو أجزائها أو قطع الغيار لا تحتوي على الرصاص أو الكadmيوم أو الكروم سادسي التكافؤ أو ثاني الفينيل متعدد البروم أو مركبات ثانوي الفينيل متعدد البروم في تركيزات يتجاوز وزنها ١٪ في مواد متجانسة للرصاص أو الزنك أو الكروم سادسي التكافؤ أو ثاني الفينيل متعدد البروم أو مركبات ثانوي الفينيل متعدد البروم في تركيزات يتراوح وزنها ٠٠٠١٪ إلى ٠٠٠٠١٪ من القانون.

### بيان النفايات الإلكترونية للهند

هذا الرمز موجود على المنتج أو على عبوته يشير إلى أن هذا المنتج يجب ألا يتم التخلص منه مع المخلفات المنزلية الأخرى. يتحمل المستخدم مسؤولية التخلص من المنتج بتسليمه إلى أحد مواقع التجمع المخصصة لإعادة التدوير مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، إن تجميع مخلفات المعدات وتدويرها بشكل منفصل عند التخلص منها سوف يساعد في الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان أنه يتم تدويرها بطريقة تحمي صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول النفايات الإلكترونية يرجى زيارة <http://www.india.philips.com/about/sustainability/recycling/index.page> وللتعرف على الأماكن التي يمكن التخلص فيها من مخلفات الأجهزة لإعادة التدوير في الهند يرجى الاتصال على أي من جهات الاتصال الموضحة أدناه.



رقم خط المساعدة: ٠٠١٨٠٠-٤٢٥-٦٣٩٦ (من الاثنين إلى السبت، من ٩ صباحاً حتى ٥:٣٠ مساءً)

البريد الإلكتروني: [india.callcentre@tpv-tech.com](mailto:india.callcentre@tpv-tech.com)

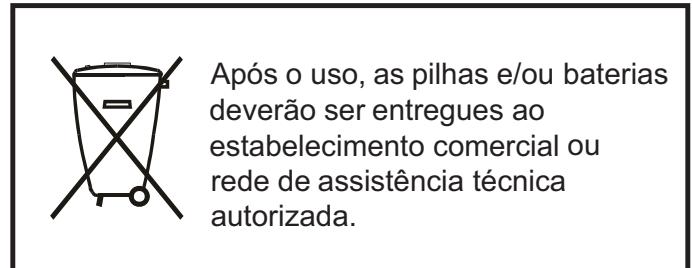
بالنسبة للاتحاد الأوروبي: يعني صندوق القمامة ذو العجلات المشطوب عليه أنه لا ينبغي التخلص من البطاريات المستخدمة مع النفايات المنزلية! وهناك نظام تجميع منفصل للبطاريات المستخدمة، للسماح بالعلاج المناسب للنفايات وإعادة تدويرها وفقاً للقوانين.

يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لمزيد من التفاصيل حول برامج تجميع هذه البطاريات وإعادة تدويرها.

بالنسبة لسويسرا: يرجى إعادة البطاريات المستخدمة إلى نقطة البيع.

بالنسبة للدول خارج الاتحاد الأوروبي: يرجى الاتصال بالسلطات المحلية للتعرف على الطريقة الصحيحة للتخلص من البطاريات.

وفقاً للتوجيه الاتحاد الأوروبي EC/66/2006، لا يمكن التخلص من البطاريات بطرق غير صحيحة، وينبغي فصل البطاريات لتجميدها من قبل الخدمة المحلية.



	EAC	معلومات لـ EAC
يرجى الرجوع إلى المعلومات المدونة على ملصق التصنيف.		شهر وسنة التصنيع
ООО “Профтехника” Адрес: 3-й Проезд Марьиной рощи, 40/1 офис 1. Москва, 127018, Россия		اسم وموقع جهة التصنيع
Наименование организации: ООО “Профтехника” Адрес: 3-й Проезд Марьиной рощи, 40/1 офис 1. Москва, 127018, Россия Контактное лицо: Наталья Астафьева, +7 495 640 20 20 <a href="mailto:nat@profdisplays.ru">nat@profdisplays.ru</a>		المستورد والمعلومات

# جدول المحتويات

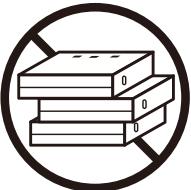
١- افراغ محتويات العبوة والتثبيت.....	١
١-١. النقل وتغريغ محتويات العبوة.....	١
٢- محتويات العبوة.....	٢
٣- ملاحظات حول تثبيت الشاشة.....	٢
٤-١. تركيب حامل الطاولة أو فكه (اختياري) .....	٣
٤-٢. تركيب حامل الطاولة أو فكه (اختياري) .....	٤
٥-١. تثبيت الشاشة على حانط.....	٥
٧-١. تركيب الشاشة في اتجاه عمودي.....	٧
٨-١. تعليمات التشغيل لطاقم محاذاة الحواف .....	٨
٩- أجزاء الشاشة ووظائفها.....	٩
٩-١. لوحة التحكم.....	٩
١٠-٢. أطراف توصيل الدخل/الخرج.....	١٠
١٣-٣. وحدة التحكم عن بعد.....	١٣
١٥-٤. لتوصيل أجهزة خارجية.....	١٥
١٥-١. توصيل الأجهزة الخارجية (DVD/VCR/VCD) .....	١٥
١٥-٢. توصيل جهاز كمبيوتر .....	١٥
١٦-٣. توصيل أجهزة الصوت.....	١٦
١٦-٤. توصيل شاشات عرض متعددة في سلسلة متصلة على التوالي.....	١٦
١٧-٥. توصيل الأشعة تحت الحمراء.....	١٧
١٨-٦. التوصيل التمريري للأشعة تحت الحمراء.....	١٨
١٩-٧. التشغيل.....	١٩
١٩-١. مشاهدة مصدر الفيديو المتصل .....	١٩
١٩-٢. تغيير تنسيق الصورة.....	١٩
١٩-٣. قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) .....	١٩
١٩-٤. التنقل في قائمة OSD .....	١٩
١٩-٥. نظرة عامة على قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD) .....	١٩
٢٨-٦. حل المدخل.....	٢٨
٣٠-٧. سياسة عيوب البكسل .....	٣٠
٣٠-١. وحدات البكسل والبكسل الفرعية.....	٣٠
٣٠-٢. أنواع عيوب البكسل وتعريف النقطة .....	٣٠
٣٠-٣. عيوب النقطة الساطعة .....	٣٠
٣١-٤. عيوب النقطة المعتمة .....	٣١
٣١-٥. تقارب عيوب البكسل .....	٣١
٣١-٦. قيم تسامح عيوب البكسل .....	٣١
٣١-٧. مصطلح MURA .....	٣١
٣٢-٨. تنظيف الشاشة واكتشاف الأخطاء وإصلاحها.....	٣٢
٣٢-٩. التنظيف .....	٣٢
٣٣-١٠. استكشاف المشكلات وإصلاحها.....	٣٣
٣٥-١١. المواصفات الفنية .....	٣٥

## ١- إفراغ محتويات العبوة والتنبيه

### ١-١. النقل وتغليف محتويات العبوة

#### ملحوظة بخصوص النقل

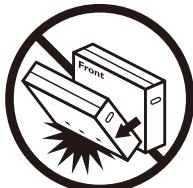
- ابق الكرتونة في وضع رأسى دائمًا.  
تجنب الكرتونة في أي اتجاه آخر.



- تجنب الضغط على الشاشة أو هزها،



- يمنع إسقاط الجهاز. قد تؤدي الصدمات الشديدة إلى تلف المكونات الداخلية.



- حرّك الكرتونة بواسطة المكبس.

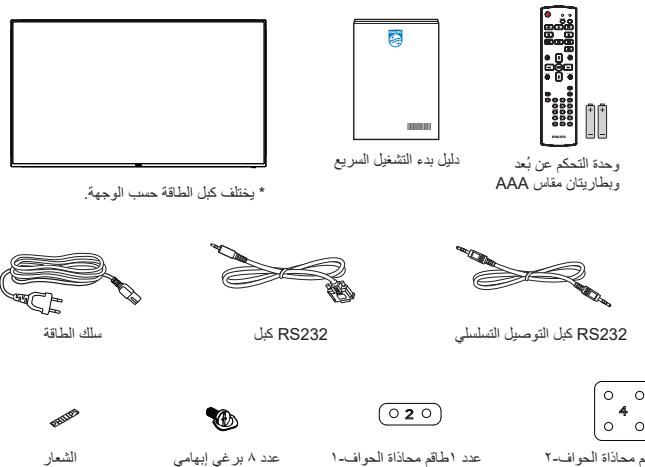


## قبل تثبيت الشاشة

- تأتي الشاشة معية داخل صندوق كرتوني مع الملحقات القياسية.
- تأتي الملحقات الاختيارية معية كل على حدة.
- يتولى شخصان (٢) كبيران مهمة نقل الشاشة.
- يرجى التأكد من وجود جميع محتويات الشاشة وبحالة جيدة بعد فتح العبوة.

## ٤-٢. محتويات العبوة

يرجى التأكد من وجود المحتويات التالية داخل العبوة:



- \* قد يختلف باختلاف المناطق
- \* قد يختلف تصميم الشاشة والملحقات عن تلك الموضحة بالصور.

### ملاحظات:

- في جميع المناطق الأخرى يرجى استخدام كبل تيار كهربائي يتلائى مع فولطية التيار المتردد لمقياس الطاقة، على أن يكون معتمداً ومتواافقاً مع لوائح السلامة المعتمول بها في دولتك (ينبغي استخدام النوع 2G أو 3G H05W-F أو ٧٥، ٠، أو ١ مم<sup>٢</sup>).
- احتفظ بمواد التغليف بشكل مناسب بعد إزالة الجهاز من العبوة.

## ٤-٣. ملاحظات حول تثبيت الشاشة

- استخدم فقط كبل الطاقة المرفق مع الجهاز. يرجى استشارة مركز الخدمة التابع لك عند الحاجة إلى سلك تمديد.
- يجب تثبيت الجهاز على سطح مستو، وإلا قد ينقلب الجهاز. اترك مسافة بين الجزء الخلفي للجهاز والجدار لتوفير تهوية مناسبة. لا تقم بتثبيت الجهاز في مطبخ أو حمام أو مكان معرض للرطوبة، وإنما يُؤدي ذلك في تلك الأماكن إلى تقصير عمر الأجزاء الداخلية.
- لا تقم بتثبيت الجهاز على ارتفاع ٣٠٠٠ متر أو أكثر. فقد يؤدي عدم الالكترات بذلك إلى حدوث أخطاء في الجهاز.

#### ٤- تركيب حامل الطاولة أو فكه (اختياري)

##### الخطوة ١: الوضع على الطاولة

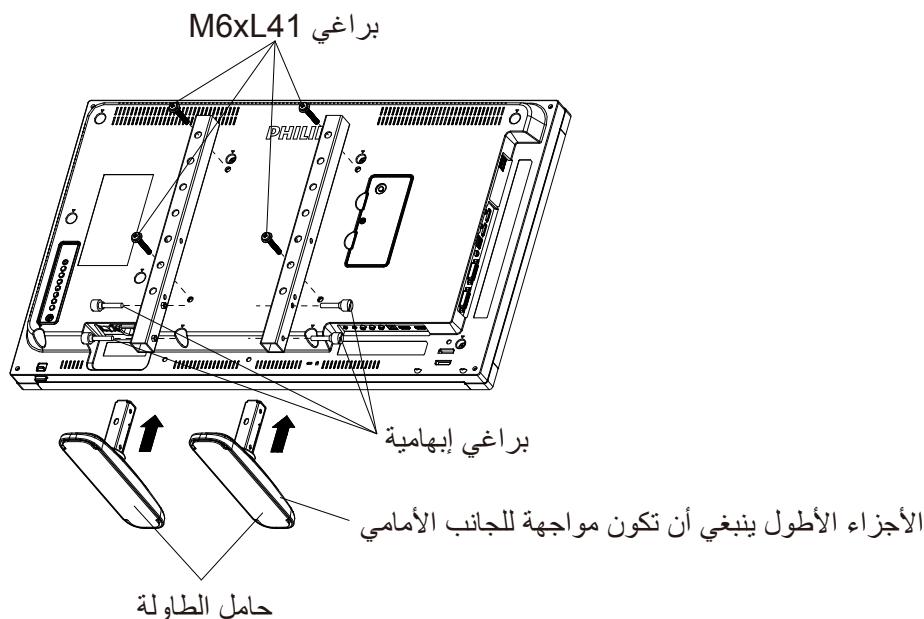
أزل اللوح الواقي الذي كان ملفوقاً حول الشاشة عند تعبئتها. ضع اللوح الواقي على الطاولة أسفل سطح الشاشة حتى لا ينخدش وجه الشاشة.

##### الخطوة ٢: تثبيت الأنبوب في الشاشة (باستخدام برااغي من M6xL41)

يرجى الرجوع إلى الرسم التالى لتحديد مواضع البراغي.

اربط البراغي الأطول (M6 × ٤٠ مم) في الفتحة رقم ١ والفتحة رقم ٧ من الأنبوب لإحكام تثبيته في الشاشة.

##### الخطوة ٣: إعداد الحامل (البراغي الإبهامية)



##### فك حوامل الطاولة:

- ١- افصل الطاقة عن الشاشة.
- ٢- ضع ورقة واقية على سطح مستو.
- ٣- ضع الشاشة بحيث يكون وجهها متوجهاً للأسفل على الورقة الواقية.
- ٤- فك المسامير باستخدام مفك البراغي ثم ضع المسامير في مكان آمن حتى يتسعى لك استخدامهم مرة أخرى.

## ٥- تركيب حامل الطاولة أو فكه (اختياري)

### الخطوة ١: الوضع على الطاولة

أزل اللوح الواقي الذي كان ملفوفاً حول الشاشة عند تعبئتها. ضع اللوح الواقي على الطاولة أسفل سطح الشاشة حتى لا ينخدش وجه الشاشة.

### الخطوة ٢: تثبيت الأنابيب في الشاشة (باستخدام برااغي من M6xL41)

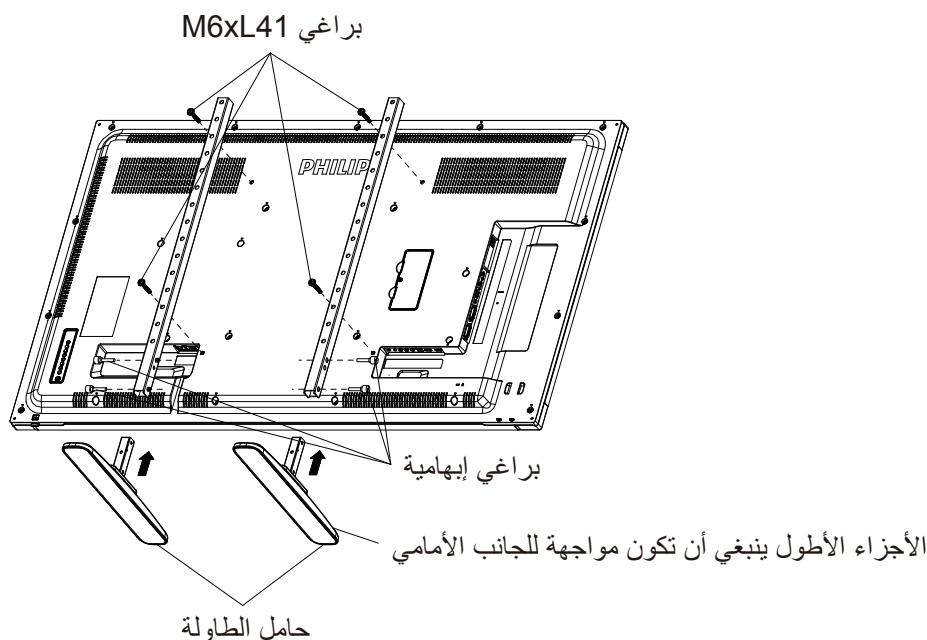
يرجى الرجوع إلى الرسم التالي لتحديد مواضع البراغي.

أ: اربط البرغي الأطول (M6 × ٤٠ مم) في الفتحة رقم ٣ والفتحة رقم ١٣ من الأنابيب لإحكام تثبيته في الشاشة.

ب: اربط البرغي الأطول (M6 × ٤٠ مم) في الفتحة رقم ٤ والفتحة رقم ١٤ من الأنابيب لإحكام تثبيته في الشاشة.

ج: اربط البرغي الأطول (M6 × ٤٠ مم) في الفتحة رقم ٥ والفتحة رقم ١٥ من الأنابيب لإحكام تثبيته في الشاشة.

### الخطوة ٣: إعداد الحامل (البراغي الإيهامية)



### لفك حوامل الطاولة:

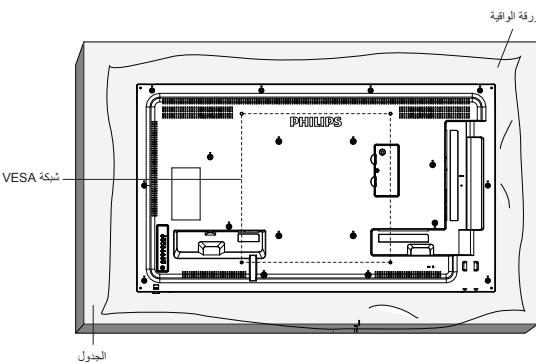
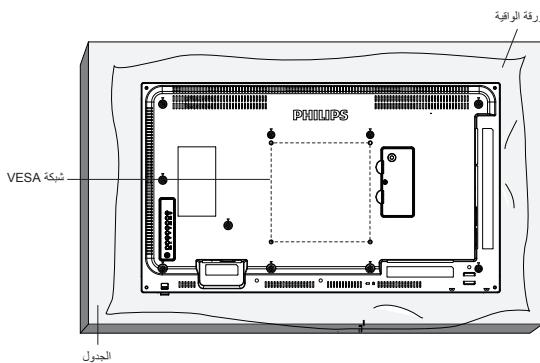
- ١- افصل الطاقة عن الشاشة.
- ٢- ضع ورقة واقية على سطح مستو.
- ٣- ضع الشاشة بحيث يكون وجهها متوجهاً للأسفل على الورقة الواقية.
- ٤- فك المسامير باستخدام مفك البراغي ثم ضع المسامير في مكان آمن حتى يتسعى لك استخدامهم مرة أخرى.

## ٦-١. تثبيت الشاشة على حائط

لتركيب الشاشة على حائط يلزم وجود طاقم تركيب قياسي مثبت على الحائط (متاح في الأسواق). كما نوصي باستخدام واجهة تثبيت توافق مع المعيار القياسي TUV-GS أو UL1678 المعتمل به في أمريكا الشمالية.

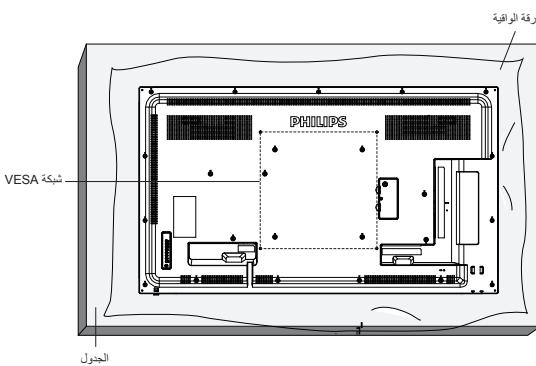
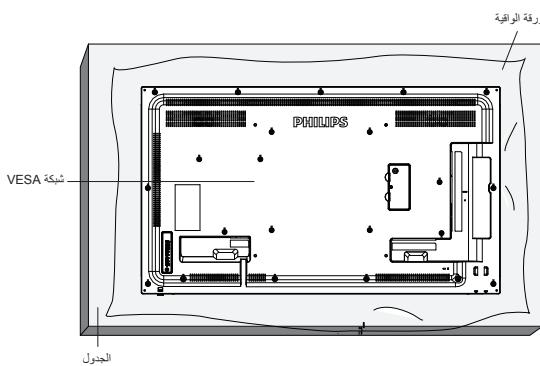
32BDL4031D

43BDL4031D



49BDL4031D

55BDL4031D



- ١- جهز سطح مستو وأفقي أكير من الشاشة، وانشر ورقة واقية سميكة عليه لتسهيل العمل على الشاشة دون خدشها.
- ٢- احرص على وجود جميع الملحقات الازمة لكل أنواع التثبيت (التثبيت على الحائط والتثبيت بالسقف وحامل المنضدة، وما إلى ذلك).
- ٣- اتبع الإرشادات المرفقة مع مجموعة تركيب القاعدة. فقد يؤدي عدم اتباع إجراءات التثبيت الصحيحة إلى تلف المعدات أو إصابة المستخدم أو الشخص الذي يقوم بالتثبيت، ولا يشمل ضمان المنتج اصلاح التلف الناتج عن التثبيت غير السليم.
- ٤- في ما يخص مجموعة التثبيت على الحائط، استخدم برااغي التثبيت M6 (أطول ١٠ مم من سُمك كتيبة التثبيت) ثم أحكم ربطةها.
- ٥- احرص على تأمين الشاشة ووسائل التركيب المرتبطة بها أثناء الاختبار. لا تستخدم سوى كتيبة التثبيت بالحائط المعتمدة من UL بحد أدنى لوزن/حمل وزن الوحدة بدون القاعدة.

## ٦-١-١. شبكة VESA

٢٠٠ (أفقي) × ٢٠٠ (رأسي) مم	<b>32BDL4031D</b>
٤٠٠ (أفقي) × ٤٠٠ (رأسي) مم	<b>43BDL4031D</b>
٤٠٠ (أفقي) × ٤٠٠ (رأسي) مم	<b>49BDL4031D</b>
٤٠٠ (أفقي) × ٤٠٠ (رأسي) مم	<b>55BDL4031D</b>

## ٦-١-٢. وزن الوحدة

٦,١٥ كجم	<b>32BDL4031D</b>
١٠,٤ كجم	<b>43BDL4031D</b>
١٤,٨ كجم	<b>49BDL4031D</b>
١٨,٠ كجم	<b>55BDL4031D</b>

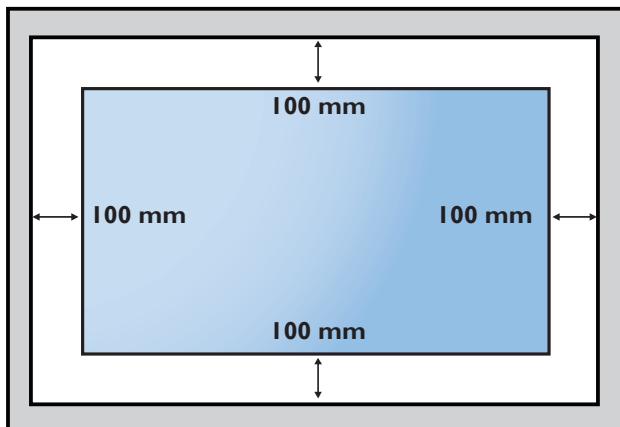
**تنبيه:**

لمنع سقوط الشاشة:

- بالنسبة للتركيب في الحائط أو السقف نوصي بتنبيت الشاشة باستخدام الأكتاف المعدنية المتاحة في الأسواق. للحصول على إرشادات تفصيلية حول التثبيت ارجع إلى الدليل المرفق مع الكثيفة.
- لمنع سقوط الشاشة في حالة وقوع زلزال أو أي كارثة طبيعية أخرى يرجى الرجوع إلى الشركة المصنعة للكثيفة للتعرف على أنساب موقع التركيب.
- نظراً لارتفاع الشاشة ونقلها يوصى بتنبيتها من قبل أربعة فنيين.

#### **متطلبات التهوية للأماكن المغلقة**

اترك مسافة ١٠٠ مم فوق وتحت ومن يمين ويسار الشاشة للتهوية.

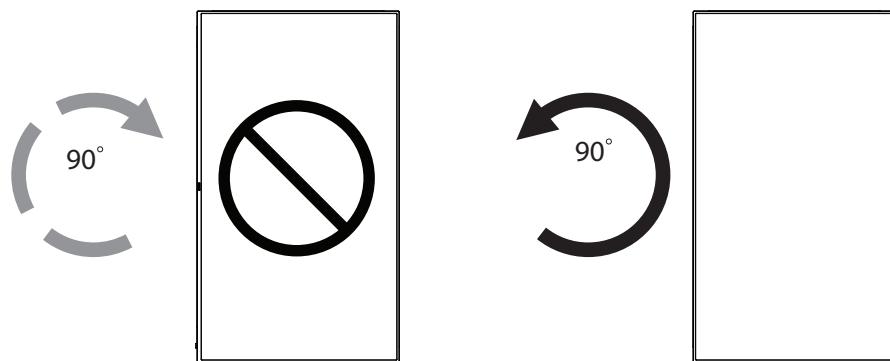


## ٧-١. تركيب الشاشة في اتجاه عمودي

يمكن تثبيت هذه الشاشة في وضع عمودي.

١- إذا كان حامل الطاولة مركبا فازله أولاً.

٢- لف الشاشة بزاوية ٩٠ درجة عكس اتجاه عقارب الساعة. ينبغي أن يكون شعار "PHILIPS" على الجانب الأيمن عند مواجهة الشاشة.

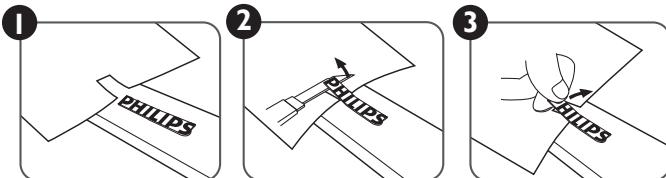


## ١-٧-١. كيفية إزالة الدليل

١- أعد ورقة واقطع جزءا منها بما يساوي حجم الشعار كواقي لعدم حدوث خدش بالحافة الأمامية.

٢- استخدم سكينا لإزالة ملصق الشعار بحرص بوضع الورقة أسفله.

٣- قص ملصق الشعار.

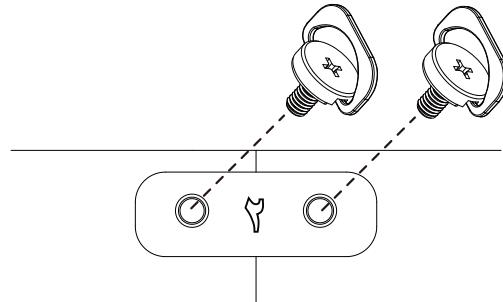


ملاحظة: يوصى بالاستعانة بفني محترف عند تركيب الشاشة على حائط. الشركة غير مسؤولة عن أي ضرر قد تلحق بالشاشة إذا لم يتم التركيب من قبل فني محترف.

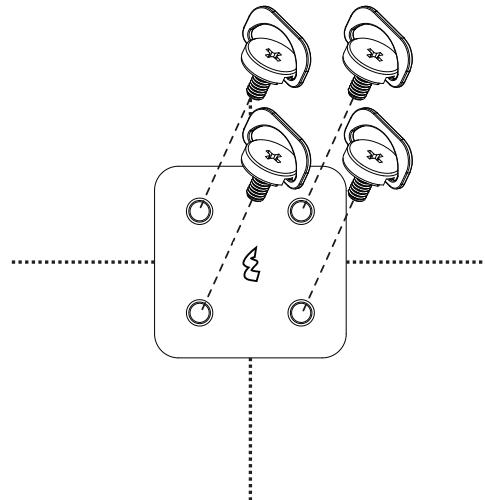
## ٨-١. تعليمات التشغيل لطاقم محاذاة الحواف

### ١-٨-١. تثبيت طاقم محاذاة الحواف

- استخدم "طاقم محاذاة الحواف - ١" لشاشتين متجاورتين.
- ثبت "طاقم محاذاة الحواف - ١" باستخدام قطعتي برغبي  $M4$ .

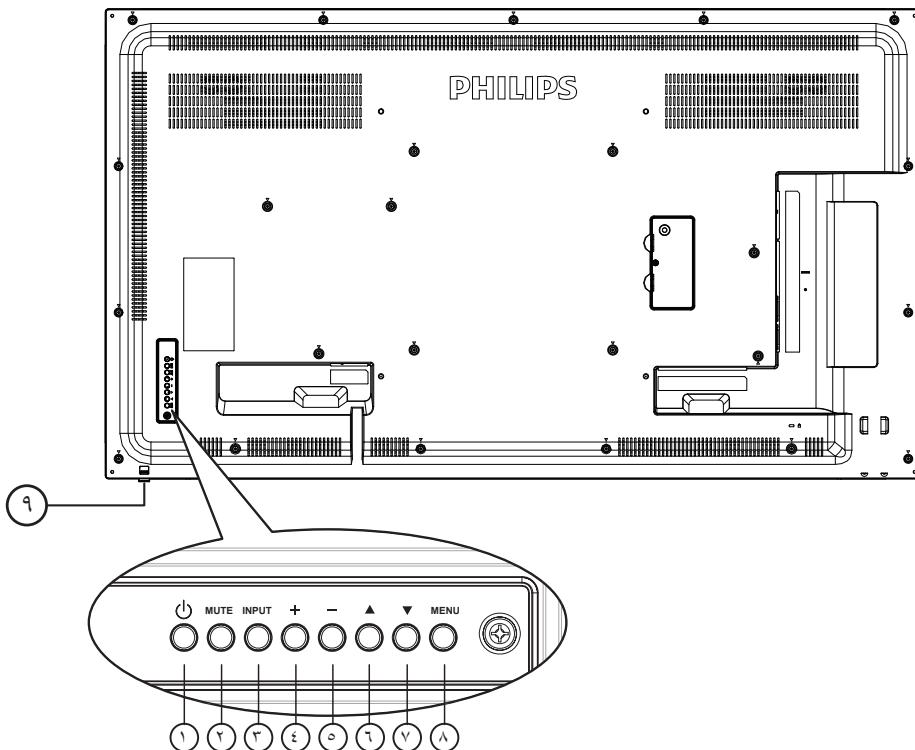


- استخدم "طاقم محاذاة الحواف - ٢" لأربع شاشات متجاورة.



**ملاحظة:** يرجى استشارة فني متخصص عند تثبيت طاقم محاذاة الحواف وذلك لتنبيهه بطريقة مناسبة. حيث تخلي الشركة مسؤوليتها عن عمليات تثبيت الشاشة التي لا تتم عن يد فني متخصص.

## ١-٢. لوحة التحكم



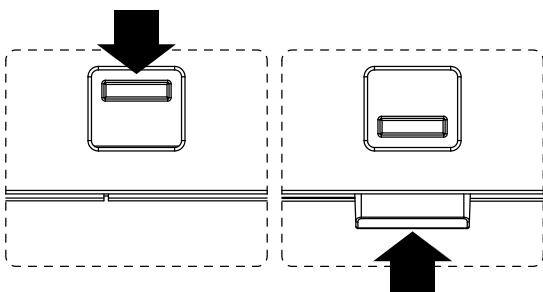
## ٩. مستشعر وحدة التحكم عن بعد ومؤشر حالة الطاقة

- يستقبل الإشارات الصادرة من وحدة التحكم عن بعد.
- يوضح حالة تشغيل الشاشة بدون استخدام OPS.

- يضيء باللون الأخضر عند تشغيل الشاشة
- يضيء باللون الأحمر عند ضبط الشاشة على وضع الاستعداد
- عند تعيين [جدول]، يووضع المؤشر باللون الأخضر والأحمر
- في حالة وعيض المؤشر باللون الأحمر، يشير إلى اكتشاف خطأ
- لا يضيء المؤشر عند انقطاع التيار الرئيسي عن الشاشة

اسحب العدسة إلى أسفل لتحسين أداء وحدة التحكم عن بعد وسهولة ملاحظة معلومات مصباح حالة الطاقة

- ادفع العدسة إلى أعلى قبل تثبيت الشاشة عند العرض على حائط.
- اسحب/ادفع العدسة حتى تسمع صوت طقطقة.



## ١. الزر [٠]

يستخدم هذا الزر لتشغيل الشاشة أو إدخالها في وضع الاستعداد.

## ٢. زر كتم [صوت]

للتبدل بين وضع تشغيل/إيقاف تشغيل كتم الصوت.

## ٣. زر [الإدخال]

اختيار مصدر الإدخال.

- يستخدم كزر [OK] في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

## ٤. الزر [+]

لزيادة الضبط أثناء تشغيل قائمة العرض على الشاشة أو زيادة مستوى خرج الصوت

أثناء إيقاف تشغيل قائمة العرض على الشاشة.

## ٥. الزر [-]

لتقليل الضبط أثناء تشغيل قائمة العرض على الشاشة أو تقليل مستوى خرج الصوت

أثناء إيقاف تشغيل قائمة العرض على الشاشة.

## ٦. الزر [▲]

لتحريك شريط التحديد إلى أعلى لضبط العنصر المحدد أثناء تشغيل قائمة العرض على الشاشة.

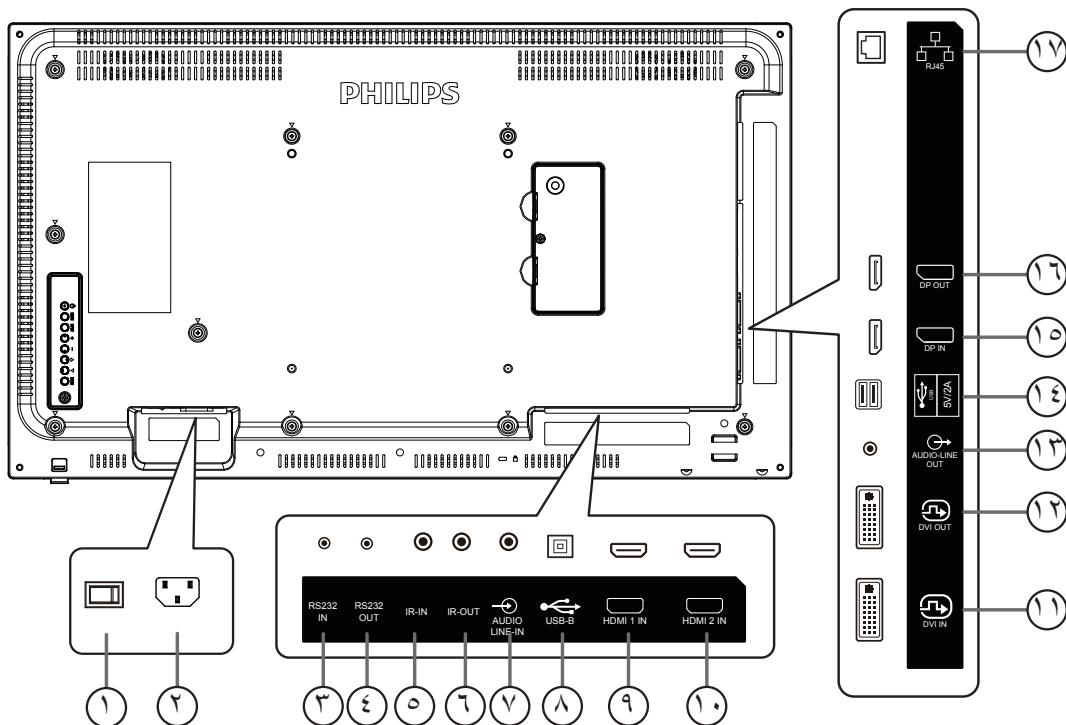
## ٧. الزر [▼]

لتحريك شريط التحديد إلى أسفل لضبط العنصر المحدد أثناء تشغيل قائمة العرض على الشاشة.

## ٨. زر [القائمة]

يستخدم هذا الزر للعودة إلى القائمة السابقة أثناء تشغيل القائمة المعروضة على الشاشة

أو لتنشيط القائمة أثناء إيقاف تشغيلها.

**١ مفتاح الطاقة الرئيسي**

اضغط على هذا المفتاح للتبديل بين تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة الرئيسية.

**٢ دخل التيار المتردد**

دخل طاقة التيار المتردد من مأخذ التيار الكهربائي بالحانط.

**٣ RS232C IN / ٤ RS232C OUT**

يُستخدم مدخل/مخرج شبكة RS232C في الوظيفة الإضافية.

**٥ دخل الأشعة تحت الحمراء / ٦ خرج الأشعة تحت الحمراء**

دخل وخرج الأشعة تحت الحمراء للوظيفة الإضافية.

**ملاحظات:**

- سبّوق حساس وحدة التحكم بالشاشة عن بعد إذا تم توصيل المقبس [IR IN].

- للتحكم عن بعد بجهاز الصوت والصورة الخاص بك عبر هذه الشاشة، راجع صفحة ١٨ لمعلومات عن الاتصال عبر تمرير الأشعة تحت الحمراء.

**٧ دخل الصوت**

دخل الصوت لمصدر VGA (هاتف إستريو ٣,٥ مم).

**٨ منفذ USB من نوع B**

مخصص للطراز المزود بميزة اللمس.

**٩ HDMI1 IN / ١٠ HDMI2 IN**

مدخل تشغيل الفيديو/الصوت الخاص بـ HDMI.

**١١ دخل DVI**

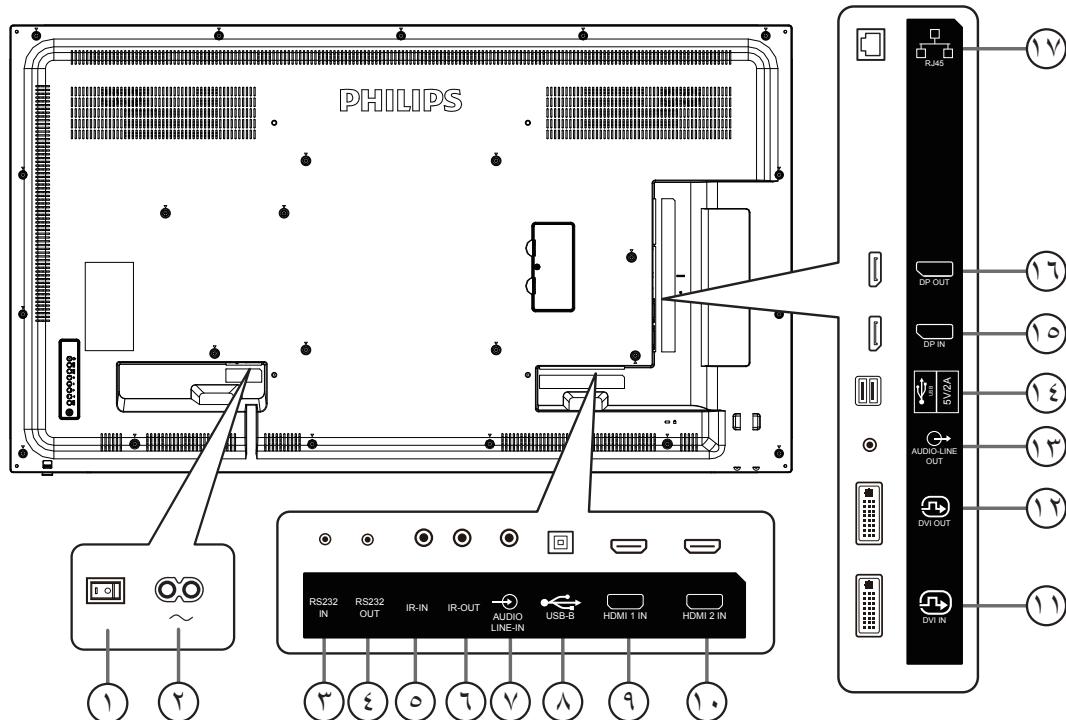
منفذ دخل فيديو مؤلف

**١٢ DVI OUT**

مخرج تشغيل فيديو DVI أو VGA.

**١٣ مخرج الصوت**

إخراج الصوت إلى جهاز AV خارجي.

**١٤ منفذ USB**

قم بتوصيل جهاز تخزين USB لتحديث برنامج ADB. ملاحظة: المنفذ مخصص لتحديث البرنامج الثابت فقط.

**١٥ DisplayPort IN / ١٦ DisplayPort OUT**

مدخل أو مخرج تشغيل فيديو DisplayPort.

**١٧ RJ-45**

وظيفة التحكم في شبكة LAN من مركز التحكم.

**١ مفتاح الطاقة الرئيسية**

اضغط على هذا المفتاح للتبديل بين تشغيل/إيقاف تشغيل الطاقة الرئيسية.

**٢ دخل التيار المتردد**

دخل طاقة التيار المتردد من مأخذ التيار الكهربائي بالحانط.

**٣ RS232C IN / ٤ RS232C OUT**

يُستخدم مدخل/مخرج شبكة RS232C في الوظيفة الإضافية.

**٥ دخل الأشعة تحت الحمراء / ٦ خرج الأشعة تحت الحمراء**

دخل وخرج الأشعة تحت الحمراء للوظيفة الإضافية.

ملاحظات:

- سيتوقف حساس وحدة التحكم بالشاشة عن بُعد إذا تم توصيل المقبس [IR IN].
- للتحكم عن بعد بجهاز الصوت والصورة الخاص بك عبر هذه الشاشة، راجع صفحة ١٨ لمعلومات عن الاتصال عبر تمرير الأشعة تحت الحمراء.

**٧ دخل الصوت**

دخل الصوت لمصدر VGA (هاتف إستريو ٣,٥ مم).

**٨ منفذ USB من نوع B**

مخصص للطراز المزود بميزة اللمس.

**٩ HDMI1 IN / ١٠ HDMI2 IN**

مدخل تشغيل الفيديو/الصوت الخاص بـ HDMI.

**١١ دخل DVI**

منفذ دخل فيديو مؤلف

**١٢ DVI OUT**

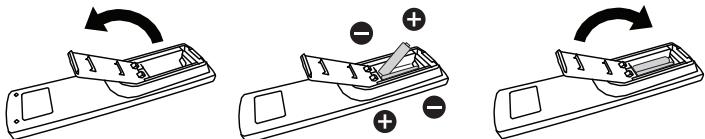
مخرج تشغيل فيديو DVI أو VGA.

**١٣ مخرج الصوت**

إخراج الصوت إلى جهاز AV خارجي.

## ١-٢-٢. تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد

يتم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ببطاريتين من نوع AAA ١,٥ فولت.



لتركيب أو استبدال البطاريتين:

- ١- اضغط ثم اسحب الغطاء لفتحه.
- ٢- ضع البطاريتين مع مراعاة وضع القطبية الصحيحة (+) و (-).
- ٣- أعد تركيب الغطاء في مكانه.

تنبيه:

قد يتسبب الاستخدام غير الصحيح للبطاريات في حدوث تثريب أو انفجار. لذا تأكّد من اتباع الإرشادات أدناه:

- ضع بطاريتين AAA مع مراعاة وضع القطبية الصحيحة (+ و -).
  - لا تستخدم نوعين مختلفين من البطاريات معاً.
  - تجنب استخدام بطارية جديدة مع بطارية مستهلكة. وإلا قد يتسبب ذلك في حدوث تسرب أو قصر عمر البطاريات.
  - أخرج البطاريات الفارغة فوراً لتجنب حدوث تسرب في حبيرة البطارية. يحظر لمس حامض البطاريات المكشوف، فقد يتسبب ذلك في إصابة جدية.
  - لا تخلص من بطارية في نار أو فرن ساخن ولا تسخنها أو تقطعها ميكانيكيًا، وإنما لا تترك بطارية في بيئة محيبة ترتفع بها درجة الحرارة بشكل مفرط، وإنما قد يحدث انفجار أو تسرب لسائل أو غاز قابل للاشتعال؛ وقد يؤدي تعرض بطارية لضغط هوائي منخفض للغاية إلى حدوث انفجار أو تسرب لسائل أو غاز قابل للاشتعال.
- ملاحظة: أخرج البطاريات من حبيرتها إذا كنت تتبع عدم الاستخدام لفترة زمنية طويلة.

## ٢-٢-٢. التعامل مع وحدة التحكم عن بعد

يمكن تعريض وحدة التحكم عن بعد للسقوط أو الصدمات.

- يمكن دخول أي سائل إلى وحدة التحكم عن بعد. فإن دخلت المياه إلى وحدة التحكم عن بعد فامسحها بقطعة قماش جافة على الفور.
- تجنب وضع وحدة التحكم عن بعد بالقرب من مصادر الحرارة أو الرطوبة.
- لا تحاول فك وحدة التحكم عن بعد إلا في حالة الحاجة إلى تركيب بطاريات جديدة فيها.

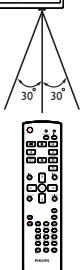
## ٣-٢-٢. تشغيل نطاق وحدة التحكم عن بعد

وجه الجزء العلوي الأمامي من وحدة التحكم عن بعد إلى المستشعر في الشاشة عندما تضغط على الأزرار.

استخدم وحدة التحكم عن بعد في حود مسافة لا تزيد عن حوالي ٥ أمتار (١٦ قدمًا) من المستشعر الموجود بالشاشة، أو بزاوية أفقية أو رأسية لا تزيد عن ٣٠ درجة.

ملاحظة:

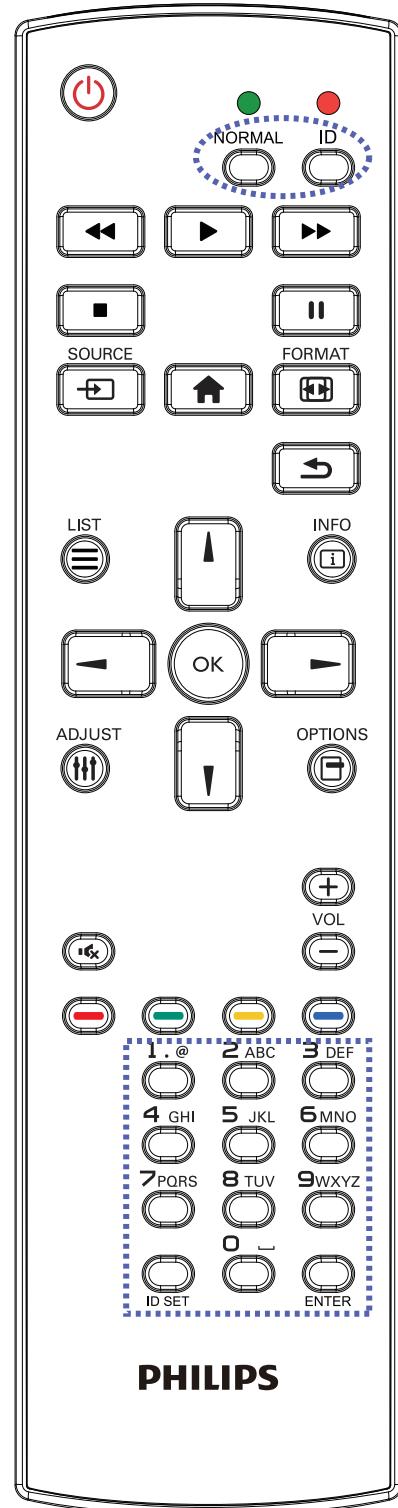
- ١- قد لا تعمل وحدة التحكم عن بعد بشكل صحيح عندما يكون مستشعر التحكم في الشاشة عن بعد تحت أشعة الشمس المباشرة أو الإضاءة القوية، أو في حالة وجود عائق لانتقال الإشارات بين الشاشة.
- ٢- اسحب العدسة للخارج لتحسين أداء وحدة التحكم عن بعد وسهولة ملاحظة معلومات مصباح مؤشر بيان حالة الطاقة.
- ٣- اسحب العدسة للخلف قبل تثبيت الشاشة عند العرض على حائط.
- ٤- اسحب/ادفع العدسة حتى تسمع صوت طقطقة.





## ٢-٣-٢. هوية وحدة التحكم عن بعد

تعيين رقم هوية وحدة التحكم من بعد عند استخدام أكثر من شاشة.



اضغط على زر [ID (الهوية)] ليوضعمؤشر LED مرتين.

- اضغط على زر [ID SET (تعيين الهوية)] مع الاستمرار لأكثر من ثانية للدخول على وضع الهوية. إضاعة المؤشر الأحمر يؤدي الضغط على زر [ID SET (تعيين الهوية)] مرة أخرى إلى الخروج من وضع ID. إيقاف إضاعة المؤشر الأحمر

اضغط على الأرقام [٠ ~ ٩] لتحديد الشاشة المراد التحكم فيها.  
على سبيل المثال: اضغط على [٠] و [١] للشاشة رقم ١، واضغط على [١] و [١] للشاشة رقم ١١.  
الأرقام المتاحة هي [٠١] ~ [٢٥٥].

- في حال عدم الضغط على أي زر خلال ١٠ ثوان يتم الخروج من وضع الهوية.
- في حال الضغط على زر خطأ انظر لمدة ١ ثانية حتى ينطفئ مؤشر LED الأحمر، ثم يضيء مرة أخرى، بعدها اضغط على الأرقام الصحيحة.
- اضغط على زر [ENTER] لتأكيد الاختيار. إضاعة المؤشر الأحمر مرتين ثم توقفه.

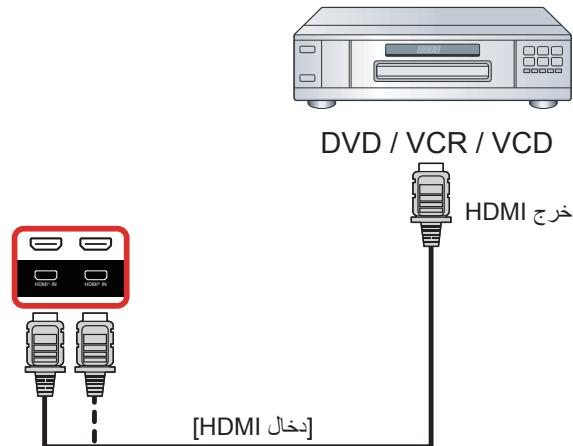
**ملاحظة:**

- اضغط على زر [عادي]. يوضع مؤشر LED الأخضر مرتين، ويدل ذلك على أن الشاشة في وضع التشغيل العادي.
- من الضروري ضبط رقم الهوية لكل شاشة قبل تحديد رقم هويتها.

### ٣- لتوصيل أجهزة خارجية

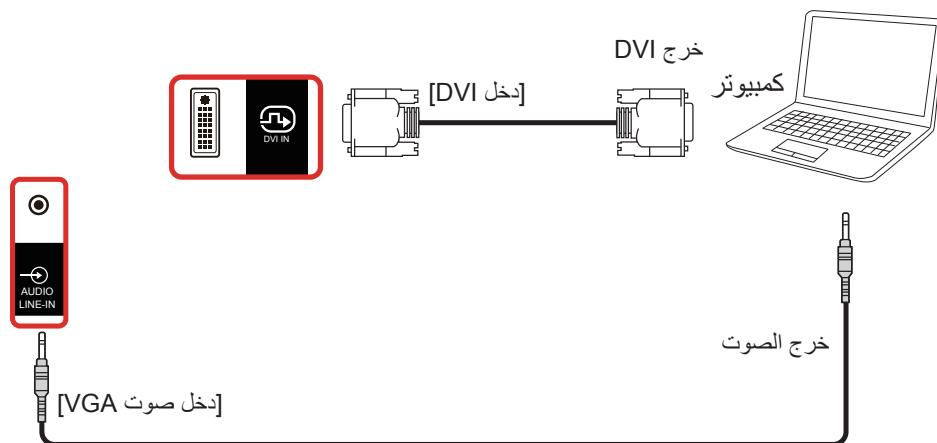
#### ١-٣. توصيل الأجهزة الخارجية (DVD/VCR/VCD)

##### ١-١-٣. استخدام مدخل تشغيل الفيديو HDMI

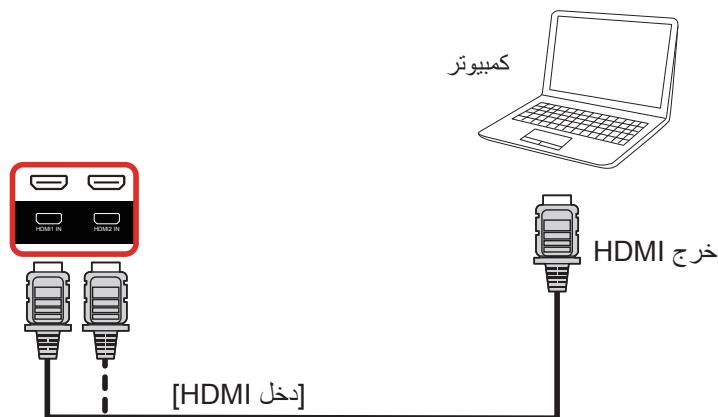


#### ٢-٣. توصيل جهاز كمبيوتر

##### ١-٢-٣. استخدام مدخل DVI



##### ٢-٢-٣. استخدام مدخل HDMI

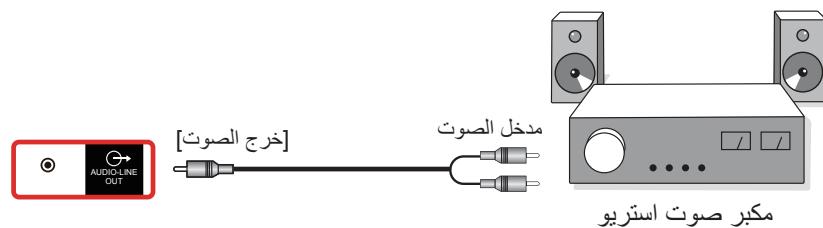


### ٣-٢-٣. استخدام مدخل ميناء العرض



### ٣-٣. توصيل أجهزة الصوت

#### ٣-٣-١. توصيل جهاز صوت خارجي

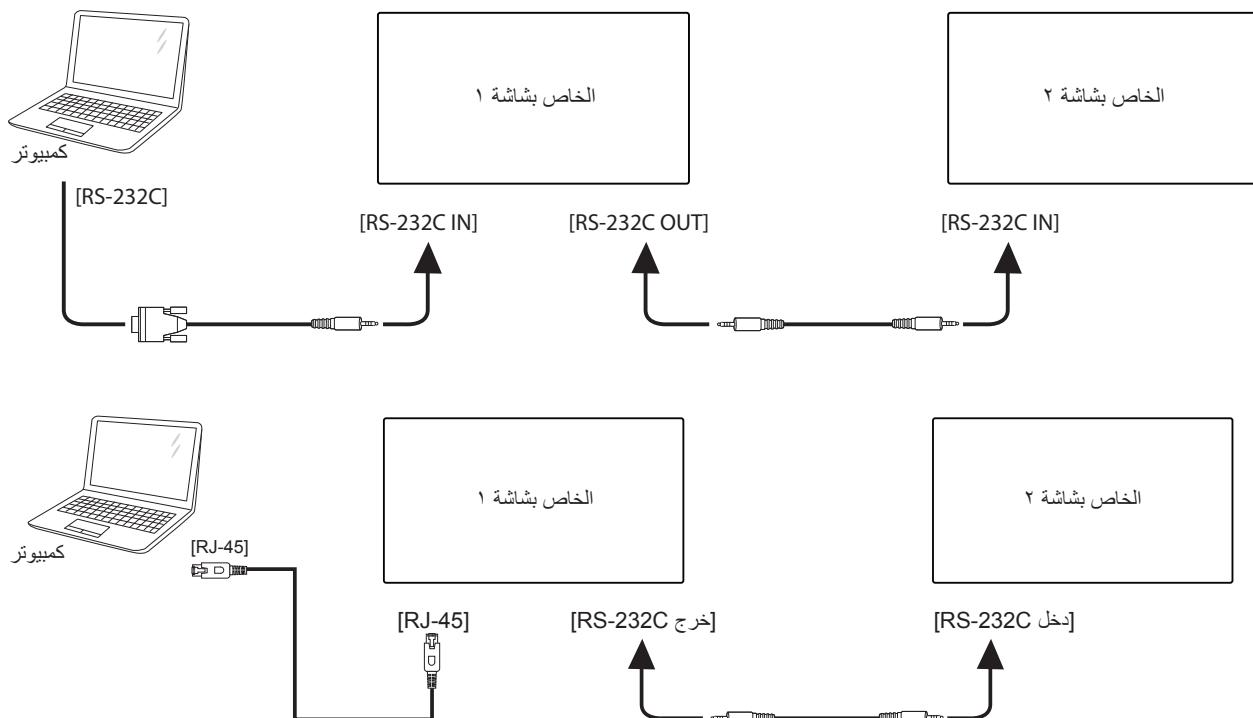


### ٤-٣. توصيل شاشات عرض متعددة في سلسلة متصلة على التوالي

يمكن ربط العديد من الشاشات في سلسلة متصلة على التوالي في بعض استخدامات لوحات العرض.

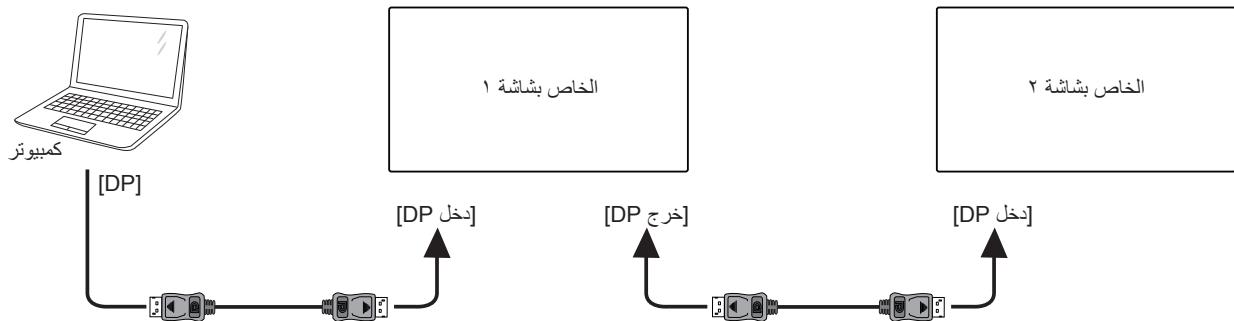
#### ٤-٤-١. اتصال وحدة التحكم في الشاشة

وصل موصل [خرج RS232] الخاص بـ [RS232] إلى موصل [دخل RS232] الخاص بشاشة ١، ووصل موصل [دخل RS232] الخاص بشاشة ١ إلى موصل [خرج RS232] الخاص بشاشة ٢.

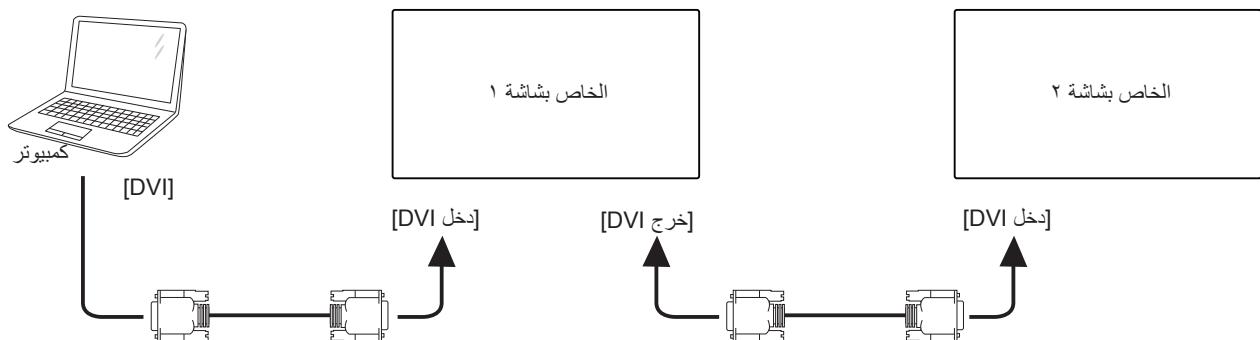


### ٤-٤-٣. توصيل الفيديو الرقمي

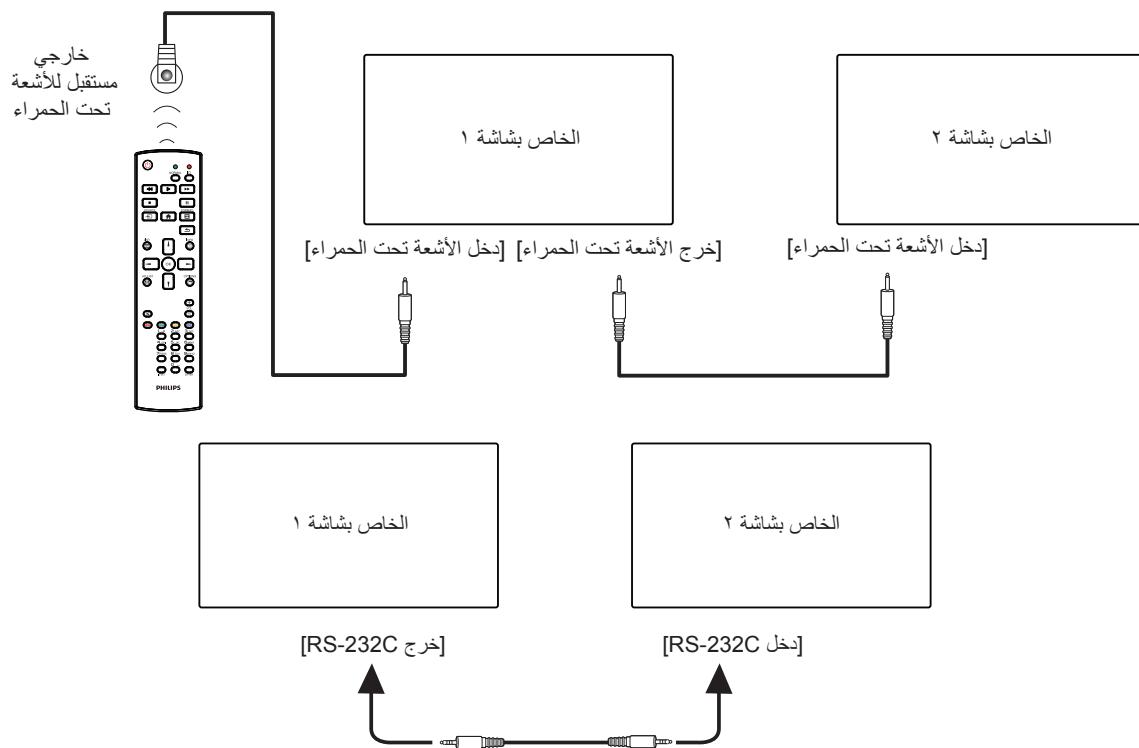
ركب موصل [خرج DP] الخاص بالشاشة ١ بموصل [دخل DP] الخاص بالشاشة ٢.



وصل موصل [DVI OUT] في الشاشة ١ بموصل [DVI IN] في الشاشة ٢.



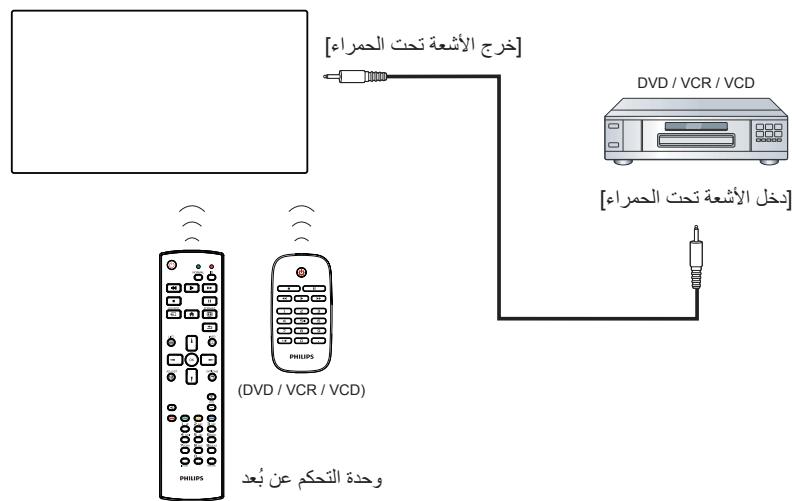
### ٥-٣. توصيل الأشعة تحت الحمراء



ملاحظة:

- ١- يتوقف حساس وحدة التحكم عن بُعد الخاص بالشاشة إذا تم توصيل [IR IN].
- ٢- يدعم توصيل التكرار بالأشعة تحت الحمراء حتى ٩ شاشات.
- ٣- يدعم التوصيل التسلسلي بالأشعة تحت الحمراء عبر RS232 حتى ٩ شاشات.

٦-٣. التوصيل التمريري للأشعة تحت الحمراء



## ٤- التشغيل

ملاحظة: يوجد زر التحكم الموضح في هذا القسم أساساً على وحدة التحكم عن بعد، ما لم يذكر خلاف ذلك.

### ٤-١. مشاهدة مصدر الفيديو المتصل

- اضغط على الزر [SOURCE] [ ].
- اضغط على الزر [OK] [ ].

### ٤-٢. تغيير تنسيق الصورة

يمكنك تغيير تنسيق الصورة لتناسب مصدر الفيديو. إذ أن لكل مصدر فيديو تنسيقات الصور المتاحة الخاصة به. تعتمد التنسيقات المتاحة للصورة على مصدر الفيديو:

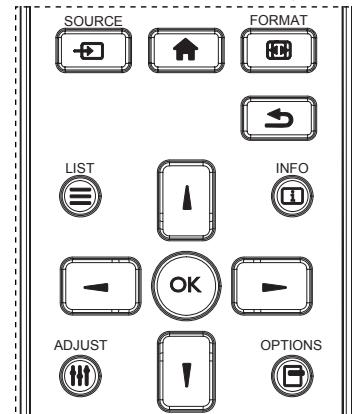
- اضغط على الزر [FORMAT] [ ] لتحديد تنسيق صورة.
- وضع الكمبيوتر الشخصي: {كامل} / {٣:٤} / {٩:٢١} / {٩:٢١} [ ] {مخصص}.
- وضع الفيديو: {كامل} / {٣:٤} / {٩:٢١} [ ] {مخصص}.

## ٥. قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)

فيما يلي نظرية شاملة عن قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)، بحيث يمكن الرجوع إليها لمزيد من المعلومات عن ضبط الشاشة.

### ٥-١. التنقل في قائمة OSD

#### ٥-١-١. يمكنك التنقل في قائمة OSD باستخدام وحدة التحكم عن بعد



- اضغط على الزر [ ] في وحدة التحكم عن بعد لعرض قائمة OSD.

- اضغط على الزر [ ] أو [ ] لاختيار العنصر المراد ضبطه.

- اضغط على الزر [ ] أو [ ] للدخول إلى القائمة الفرعية.

- في القائمة الفرعية، اضغط على الزر [ ] أو [ ] لضبط الإعدادات. في حال وجود قائمة فرعية، اضغط على الزر [ ] أو [ ] للدخول إلى القائمة الفرعية.

- اضغط على الزر [ ] للعودة إلى القائمة السابقة، أو اضغط على الزر [ ] للخروج من قائمة OSD.

ملاحظات:

- في حالة عدم وجود قائمة OSD على الشاشة، اضغط على الزر [ ] لعرض قائمة {الصورة الذكية}.

- في حالة عدم وجود قائمة OSD على الشاشة، اضغط على [ ] لعرض قائمة {مصدر الصوت}.

#### ٥-١-٢. التنقل بين قائمة OSD باستخدام أزرار التحكم في جهاز

## العرض

- اضغط على زر [قائمة] لعرض قائمة OSD.
- اضغط على الزر [+] أو [-] لاختيار العنصر المراد ضبطه.
- اضغط على الزر [+] [ ] للدخول إلى القائمة الفرعية.
- في القائمة الفرعية، اضغط على الزر [▲] أو [▼] للتبدل بين العناصر، واضغط على الزر [+] أو [-] لضبط الإعدادات. في حالة وجود قائمة فرعية، اضغط على الزر [+] [ ] للدخول إليها.
- اضغط على زر [قائمة] للعودة لقائمة السابقة، أو اضغط على زر [قائمة] عدة مرات للخروج من قائمة OSD.

## ٢-٥. نظرة عامة على قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)

### ٢-٥-١. قائمة الصورة



#### السطوع (الصورة)

ضبط إجمالي درجة سطوع الصورة والشاشة الخلفية (الإضاءة الخلفية).

#### التبين (Contrast)

ضبط معدل تباين الصورة الخاصة بإشارة الدخل.

#### الحدة (Gamma)

هذه الوظيفة قادرة رقمياً على الحفاظ على صورة واضحة في أي توقيت. ويمكن تعديلها للحصول على صورة واضحة أو ضعيفة التباين حسب الطلب، وكل صورة مستقلة عن الأخرى.

#### وضع الصورة (Image Mode)

ضبط مستوى سطوع الصورة للخلفية.

ملاحظة: يعتبر وضع الصور sRGB وضعاً قياسياً ولا يمكن تعديله.

#### درجة اللون (Tint Color)

ضبط درجة لون الشاشة.

اضغط على زر + ليتحول لون الجلد إلى اللون الأخضر.

اضغط على زر - ليتحول لون الجلد إلى اللون الأرجواني.

ملاحظة: وضع الفيديو فقط.

#### اللون (Tinting)

ضبط لون الشاشة.

اضغط على زر + لزيادة عمق اللون.

اضغط على زر - لتقليل عمق اللون.

ملاحظة: وضع الفيديو فقط.

#### تقليل الضوضاء (Noise Reduction)

ضبط مستوى تقليل الضوضاء.

#### تحديد غاما (Gamma Setting)

حدد وضع غاما العرض، ويشير ذلك إلى منحني سطوع دخل الإشارة. ثم اختر قيمة من {أصلي} / {٢,٢} / {٢,٤} / {D-image} / {S-Gammas}.

ملاحظة: يعتبر وضع الصور sRGB وضعاً قياسياً ولا يمكن تعديله.

## ٢-٢-٥. قائمة الشاشة

الصورة	وضع H	•	٥.
	وضع V	•	٥.
	الساعة	•	٥.
	مرحلة الساعة	•	٥.
	حالة التكبير	• كامل	
	التكبير حسب الطلب	• تكبير/تصغير	
	ضبط اللون	• اجراء	
	إعادة تعيين المنشآة	• اجراء	
		•	
		•	

### وضع H

يتيح التحكم في الوضع الأفقي للصورة في نطاق مساحة العرض في LCD.  
اضغط على الزر + لتحريك الشاشة إلى اليمين.  
اضغط على الزر - لتحريك الشاشة إلى اليسار.

### الوضع V

يتيح التحكم في الوضع الرأسي للصورة في نطاق مساحة العرض في LCD.  
اضغط على الزر + لتحريك الشاشة لأعلى.  
اضغط على الزر - لتحريك الشاشة لأسفل.

**الساعة**  
اضغط على الزر + لتوسيع عرض الصورة في الجهة اليمنى من الشاشة.  
اضغط على الزر - لتضييق عرض الصورة في الجهة اليسرى من الشاشة.  
ملاحظة: دخل VGA فقط.

### مرحلة الساعة

تحسين تركيز ووضوح وثبات الصورة بزيادة أو تقليل هذا الإعداد.  
ملاحظة: دخل VGA فقط

### حالة التكبير

وضع الكمبيوتر الشخصي: {كامل} / {٣:٤} / {١:١} / {٩:١٦} / {٩:٢١} / {٩:٢١} / {مخصص}.  
وضع الفيديو: {كامل} / {٣:٤} / {١:١} / {٩:١٦} / {٩:٢١} / {مخصص}.  
\* يتم تحديد وضع الزoom حسب الدخل، إذا كان الدخل في نوافذ متعددة يتم تفعيل الإعداد في النوافذ التي بها نفس الدخل.  
ستعرض قائمة "معلومات آخر إعداد".

<b>كامل</b>	يقوم هذا الوضع باستعادة النسب الصحيحة للصور المنقولة بتنسيق ٩:١٦ باستخدام عرض ملء الشاشة.	
<b>٣:٤</b>	يتم إعداد إصدار الصورة بتنسيق ٣:٤، ويتم عرض نطاق أسود على كلا جانبي الصورة.	
<b>١:١</b>	يقوم هذا الوضع بعرض هذا الصورة بالبكسل على الشاشة دون تغيير حجم الصورة الأصلي.	
<b>٩:١٦</b>	يعاد إصدار الصورة بتنسيق ١٦:٩ ويتم عرض نطاق أسود على جانبي العلوى والسفلى للصورة.	

### درجة حرارة اللون

يستخدم هذا الإعداد في تحديد درجة حرارة اللون الملائمة للصورة. علمًا بأنه كلما كانت درجة حرارة اللون منخفضة كان لون الصورة مائل إلى الحمرة وكلما كانت درجة حرارة اللون مرتفعة كان لون الصورة مائل إلى الزرقة.

3000 °K	4000 °K	5000 °K	6500 °K	7500 °K	9300 °K	10000 °K	CCT
±٠,٤٤٠ ٠,٠٣٠	±٠,٣٨٢ ٠,٠٣٠	±٠,٣٤٦ ٠,٠٣٠	±٠,٣١٣ ٠,٠٣٠	±٠,٢٩٩ ٠,٠٣٠	±٠,٢٨٣ ٠,٠٣٠	±٠,٢٧٩ ٠,٠٣٠	X
±٠,٤٠٣ ٠,٠٣٠	±٠,٣٨٤ ٠,٠٣٠	±٠,٣٥٩ ٠,٠٣٠	±٠,٣٢٩ ٠,٠٣٠	±٠,٣١٥ ٠,٠٣٠	±٠,٢٩٨ ٠,٠٣٠	±٠,٢٩٢ ٠,٠٣٠	Y

### التحكم باللون

يتم ضبط مستوى اللون الأحمر والأخضر والأزرق من خلال أشرطة الألوان.  
R: كسب الأحمر، G: كسب الأخضر، B: كسب الأزرق.

### الصورة الذكية

#### PQ

وضع الكمبيوتر الشخصي: {قياسي} / {المعان مرتفع} / {sRGB}.  
وضع الفيديو: {قياسي} / {المعان مرتفع} / {سينما}.

### التبابن الذكي

اكتشاف بيانات اللون الأسود والأبيض للمحتوى وضبط الإضاءة الخلفية المناسبة.

نسبة السطح	إعداد الإضاءة الخلفية
%٩٠-%٥	(MaxBacklight-MinBacklight) * نسبة السطح / ١٠٠
%٥>	الحد الأدنى للإضاءة الخلفية
%٩٠<	الحد الأقصى للإضاءة الخلفية

### طاقة الذكية

التحكم في الطاقة الذكية لا علاقة له بالتحكم في السطوع:

#### ١- الإعداد الأولي للسطوع

٧٠ (مدى من ٠ إلى ١٠٠)

٧٠٪٪ استهلاك طاقة هي أقصى استهلاك للطاقة

#### ٢- الطاقة الذكية

غلق: لا تعيّن

متوسط: ٨٠٪٪ استهلاك طاقة حسب الإعدادات الحالية

مرتفع: ٦٥٪٪ استهلاك طاقة حسب الإعدادات الحالية

#### ٣- حفظ اللوحة/تشغيل السطوع:

تظهر إعدادات عناصر التحكم في عناصر التحكم الخاصة بها. يتعين عدم وجود مؤثرات ثانوية في عناصر التحكم الأخرى (يتغير إعداد السطوع عند تغيير إعداد الطاقة الذكية).

### مسح زائد

يغير هذا الوضع من مساحة العرض للصورة.

فتح: إعداد منطقة العرض على حوالي ٩٥٪٪

غلق: إعداد منطقة العرض على حوالي ١٠٠٪٪

### إعادة تعيين الصورة

إعادة تعيين كل الإعدادات في قائمة "الصورة".

حدد "نعم" واضغط على زر "تعيين" لاستعادة بيانات إعادة ضبط المصنع.

اضغط على زر "إنهاء" للإلغاء والعودة إلى القائمة السابقة.

### ٣-٢-٥. قائمة الصوت

الصورة	توازن	•	٥٠
شاشة	اللين الثلاثي	•	٥٠
الصوت	الجهير	•	٥٠
PIP	مستوى الصوت	•	٢٠
التكوين ١	خرج الصوت (خط خرج)	•	٢٠
	مستوى الصوت الأقصى	•	١٠٠
	مستوى الصوت الأدنى	•	٠
	كتم الصوت	• غلق	
	مصدر الصوت	• تناطري	
	ن ز ا م ن ص و ت	• غلق	

الصورة	إعادة تعيين الصوت	إجراء
شاشة		•
الصوت		•
PIP		•
التكوين ١		•

- التوازن**  
ضبط هذه الخاصية يضمن توازن مخرج الصوت يميناً ويساراً.
- اللين الثلاثي**  
يضبط هذا الخيار زيادة المستويات المرتفعة من الصوت أو خفضها.
- الجهير**  
يضبط هذا الخيار زيادة المستويات المنخفضة من الصوت أو خفضها.
- مستوى الصوت**  
يضبط هذا الخيار زيادة مستوى مخرج الصوت أو خفضه.
- خرج الصوت (خط خرج)**  
يضبط رفع أو خفض مستوى الخرج الخطى.
- مستوى الصوت الأقصى**  
لضبط القيد التي يضعها المستخدم على الحد الأقصى في إعدادات الصوت، يمنع تشغيل الصوت على مستوى عالي للغاية.
- مستوى الصوت الأدنى**  
يضبط هذا الخيار التحديد الحد الأدنى من إعدادات مستوى الصوت.
- كتم الصوت**  
يُستخدم هذا الخيار لغلق/فتح خاصية كتم الصوت.
- مصدر الصوت**  
حدد مصدر دخل الصوت.
- تناطري: الصوت من دخل الصوت رقمي: الصوت من الصوت HDMI/DVI.  
ميناء العرض: الصوت من DP.

٩:٢١	يعاد إصدار الصورة بتنسيق ٩:٦ ويتم عرض نطاق أسود على جانبي العلوى والسفلى للصورة.	
<b>حسب الطلب</b>	يستخدم هذا الإعداد لتطبيق إعدادات التكبير/التصغير المخصصة في القائمة الفرعية للتكبير/التصغير المخصص.	

يمكن استخدام هذه الوظيفة لتحسين إعدادات التكبير/التصغير المخصصة بما يلائم الصورة المراد عرضها.

**ملاحظة:** لا تناح هذه الوظيفة إلا عند ضبط {حالة التكبير} على {مخصص}.

<b>تكبير/تصغير</b>	ووظيفة هذا الإعداد هي توسيع أحجام الصورة الأفقية والرأسية في نفس الوقت.	
<b>H التكبير</b>	وظيفة هذا الإعداد هي توسيع حجم الصورة الأفقي فقط.	
<b>V التكبير</b>	وظيفة هذا الإعداد هي توسيع حجم الصورة الرأسية فقط.	
<b>H وضع</b>	لتحريك الوضع الأفقي للصورة إما ناحية اليسار أو اليمين.	
<b>V وضع</b>	لتحريك الوضع الرأسى للصورة إما لأعلى أو لأسفل.	

**الضبط التلقائي**  
اضغط على "تعيين" لرصد وضبط "وضع H" و"وضع V" و"الساعة" و"المرحلة" تلقائياً.

**إعادة تعيين الشاشة**  
إعادة ضبط كل الإعدادات في قائمة الشاشة إلى قيم المصنع المحددة مسبقاً.  
حدد "نعم" واضغط على زر "التعيين" لاستعادة بيانات إعادة ضبط المصنع.  
اضغط على زر "إنهاء" للإلغاء والعودة إلى القائمة السابقة.

## تزامن مستوى الصوت

تمكين/تعطيل إمكانية ضبط مستوى الصوت الخارج (خط الخرج) بحيث يتزامن مع مستوى صوت السماعات الداخلية، لكن سيتم كتم صوت سماعة PD الداخلية بشكل إيجاري.

## إعادة تعيين الصوت

يعيد هذا الخيار ضبط كل الإعدادات في قائمة الصوت إلى قيم المصنع المحددة مسبقاً.

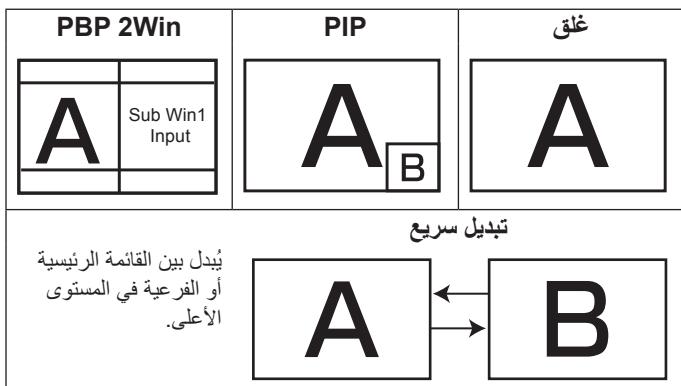
## ٤-٢-٥. قائمة PIP

	الصورة	• غلق
	الصوت	• صغير
	PIP	• الأسفل-اليمين
	صوت	• إجراء
	إعادة تعيين	• VGA
	التكوين	• زOOM
	التكوين ١	• إجراء
		•
		•

## الوضع الثانوي

حدد الوضع الثانوي.

حدد من بين: {غلق} / {PIP} / {PBP} / {تبديل سريع} / {مخصص}.



## PIP

يتيح تحديد مقاس الصورة الفرعية المستخدمة في وضع PIP (عرض صورة داخل صورة).

حدد من بين: {صغرى} / {متوسط} / {كبير}.

## وضعية

يتيح تحديد مكان الصورة الفرعية في وضع PIP (عرض صورة داخل صورة).

حدد من بين: {الأسفل-اليمين} / {الأسفل-اليسار} / {الأعلى-اليمين} / {الأعلى-اليسار}.

## PIP

تبديل إشارة الدخل الرئيسية و PBP / PIP / تبديل سريع.

## مصدر

حدد إشارة الدخل للصورة الثانوية.

## PIP

حدد مصدر الصوت في "الوضع الثانوي".

• {رئيسي} - تحديد الصوت من الصورة الرئيسية

• {ثانوي} - تحديد الصوت من الصورة الثانوية.

## حفظ اللوحة

اختر لتعين وظائف حفظ اللوحة وبالتالي تقليل خطورة "ثبات الصورة" أو "الصورة المخفية".

- {السطوع} - حدد {فتح} وسيتم تقليل درجة سطوع الصورة إلى الدرجة المناسبة.
- وستكون إعدادات اللمعان في قائمة الصورة غير متاحة عند اختيارها.
- {تحريك البكسل} - اختر الفاصل الزمني {لتفاني} / {١٠٠ ~ ٩٠٠ ثانية} / {غلق}
- للشاشة لتوسيع حجم الصورة قليلاً وتحريك موضع البكسل في الاتجاهات الأربع (الأعلى والأسفل ولليسار وللليمين).

## RS232

حدد منفذ التحكم في الشبكة.

حدد من بين: {RS232} / {LAN} → {RS232}.

تمهيد من المصدر

اخيار تحديد المصدر عند بدء التمهيد.

## WOL

يتم اختياره لتشغيل أو إيقاف وظيفة التتبّيه في شبكة LAN.

حدد من بين: {غلق} / {فتح}

## DDC/CI

يتم اختياره لتشغيل أو إيقاف تشغيل وظيفة التواصل DDC/CI.

حدد (فتح) للاستخدام العادي.

## مستشعر الضوء (يتطلب ملحق Philips CRD41 External Sensor Box)

اختر تشغيل أو إيقاف ضبط الإضاءة الخلفية حسب سطوع بيئة التشغيل.

حدد من بين: {غلق} / {فتح}

## مستشعر الأشخاص (يتطلب ملحق Philips CRD41 External Sensor Box)

يمكن لمستشعر البشر اكتشاف وجود بشر بالقرب من الشاشة من عدمه.

توقف الشاشة الإضاءة الخلفية إن اكتشفت عدم وجود أي شيء وقت الضبط.

تعيد الشاشة تشغيل الإضاءة الخلفية عند اقتراب أشخاص منها.

وتتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي:

{غلق}(افتراضي), {10 Min.}, {20 Min.}, {30 Min.}, {40 Min.}, {60 Min.}, {50 Min.}

مؤشر حالة طاقة

اختر هذا الإعداد لتعيين لمبة بيان حالة الطاقة على تشغيل أو إيقاف.

اختر (فتح) للاستخدام العادي.

## الشبكة إعدادات

• تمكين DHCP -> لا يمكن تعديل عنوان IP / قناع الشبكة الفرعية / البوابة الافتراضية.

• تعطيل DHCP -> يمكن إدخال عنوان IP / قناع الشبكة الفرعية / البوابة الافتراضية يدوياً.

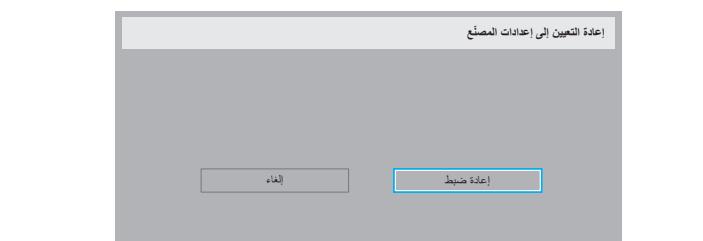
## إعادة تعيين التكوين 1

أعد ضبط كل الإعدادات في قائمة التكوين 1 إلى قيم المصنع المحددة مسبقاً.

## إعادة التعيين إلى إعدادات المصنع

أعد ضبط جميع الإعدادات في قوائم OSD الخاصة بـ {الصورة} و{الشاشة} و{الصوت} و{PIP} و{التكوين 1} و{التكوين 2} و{ الخيار متقدم } إلى قيم المصنع مسبقة الضبط.

اضغط على الزر [OK] أو [ ] لتحديد { إعادة ضبط }، ثم اضغط على الزر [OK] لتنفيذ إعادة الضبط.



## ٦-٢-٥ قائمة التكوين 2

التكوين ٢	
العنصر	•
OSD H	•
وضع-	•
OSD V	•
وضع-	•
OSD D	•
شفافية	•
OSD M	•
معلومات	•
الشعار	•
معرّف الشاشة	•
حالة السخونة	•
معلومات الشاشة	•
إصدار	•
DP	• DP 1.1

التكوين ٢	
تحديد النافذة	• رئيسى
تنزير	• إجراء
اللغة	• العربية
إعادة تعيين التكوين ٢	• إجراء
	•
	•
	•
	•
	•
	•

## غلق OSD

اضبط الفترة الزمنية التي تظل فيها قائمة العرض على الشاشة.

وتنتمي الخيارات المتاحة فيما يلي: {٠ ~ ١٢٠} ثانية.

\* لا يخفى تلقائياً.

## OSD H وضع-

اضبط الوضع الأفقي لقائمة العرض على الشاشة.

## OSD V وضع-

اضبط الوضع الرأسى لقائمة العرض على الشاشة.

## OSD شفافية

ضبط شفافية قوائم OSD.

• {غلق} - إيقاف الشفافية.

• {١٠٠-١} - مستوى الشفافية.

## OSD معلومات

اضبط الفترة الزمنية التي يتم عرض فيها معلومات OSD على الركن الأيمن العلوي للشاشة. سوف تظهر معلومات OSD عند تغيير إشارة الدخل.

ستظل معلومات OSD على الشاشة مع تحديد {غلق}.

وتنتمي الخيارات المتاحة فيما يلي: {١ ~ ٦٠} ثانية.

## الشعار

اختر لمكين أو تعطيل صورة الشعار عند تشغيل الشاشة.

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي:

- {غلق} (الافتراضي)

- {فتح}

## معرف الشاشة

اضبط رقم الهوية للتحكم في هذه الشاشة من خلال اتصال RS232C كل شاشة على رقم هوية فريد عند توصيل مجموعات متعددة من هذه الشاشة. يتراوح رقم معرف الشاشة ما بين ١ إلى ٢٥٥.

وتمثل الخيارات فيما يلي: {مجموعة الشاشات} / {مصفوفة التجانب} / {معرف تلقائي}



- {مجموعة الشاشات}

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي: {غلق} / {٢٥٤-١}

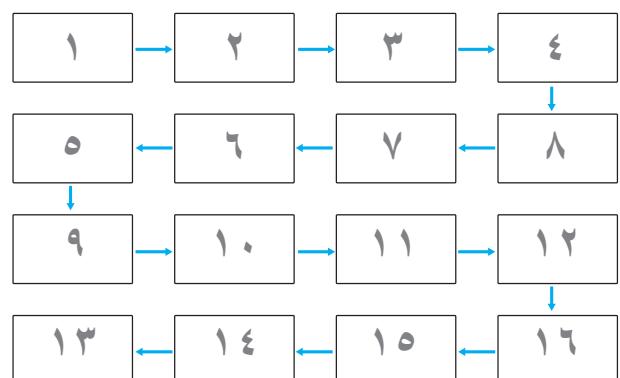
- {غلق} - {مجموعة الشاشات} غير مدرومة.

- {دعم} {٢٥٤-١} - {مجموعة الشاشات} يكون الإعداد الافتراضي ١.

## مصفوفة التجانب

يتراوح رقم مصفوفة التجانب ما بين ١ إلى ١٥. ١ هو الإعداد الافتراضي. تمكن وظيفة إعداد {معرف تلقائي} إعداد {معرف الشاشة} للجهاز المتصل وفقاً لإعدادات {مصفوفة التجانب}.

على سبيل المثال: يتم ضبط Tiling matrix على ٤



## معرف تلقائي

وتمثل الخيارات فيما يلي: {بداية} / {نهاية}. ويكون الخيار الافتراضي هو {نهاية}.

انتقل إلى خيار Start لضبط هويات الأجهزة المتواجدة خلف الجهاز الحالي.

وبمجرد الانتهاء من الضبط، ينتقل الخيار تلقائياً إلى End.

إذا أردت استخدام هذه الوظيفة، اربط جميع الأجهزة بكل RS-232 بشكل تسلسلي، ثم اضبط منافذ التحكم أيضاً على RS-232.

## حالة السخونة

تسمح هذه الوظيفة بالتحقق من حالة الحرارة في أي وقت.

## معلومات الشاشة

تقوم بعرض معلومات عن الشاشة كرقم الطراز والمسلسل وساعات التشغيل وإصدار البرنامج.



## إصدار DP

وضع دعم ميناء العرض.

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي:

- {DP 1.1} (الافتراضي) : DP 1.1 بث واحد (وضع استنساخ)

- {DP 1.2 SST} : DP 1.2 بث واحد (وضع استنساخ)

- {DP 1.2 MST} : DP 1.2 بث متعدد

## ملحوظة:

١. يجب إعداد نفس إصدار DP على كل شاشا سلسلة التعقب.

٢. بالنسبة إلى  $3840 \times 2160$  يجب أن يكون توقيت الساعة النقطية على ٥٣٣ ميجا هرتز.

٣. لا يدعم DP 1.1 توقيت K ٦٠/٤٠ هرتز.

## اختيار النافذة

حدد نافذة ضبط الإعداد. يتم تعليم النافذة المختارة بحد أقصى.

يتم ضبط اختيار النافذة على النافذة الرئيسية بعد التشغيل.

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي:

- {PIP} (الافتراضي)، {Rear} (خلفي)

- [فتح] مفتاح تشغيل سريع لوظيفة تحديد النافذة.

## تدوير

### ضبط تدوير الشاشة رئيسى / ثانوى / OSD

الافتراضي:	غلق	غلق/فتح	تدوير تلقائى:	غلق
افتراضي:	افتراضي	افتراضي	العرض على الشاشة:	افتراضي

الافتراضي:	غلق	غلق/فتح	الكل:	غلق
افتراضي:	غلق	غلق/فتح	رئيسى:	غلق
افتراضي:	غلق	غلق/فتح	ثانوى:	غلق

تدوير تلقائى: {غلق}، {فتح} عندما تكون القيمة "فتح" يتم تلقيانياً اكتشاف تدوير PD من عدمه، ويتم ضبط "غلق" من خلال قائمة OSD.

تدوير العرض على الشاشة: {غلق}، {فتح} عندما تكون القيمة "فتح" تقوم قائمة OSD بالتدوير بزاوية ٩٠ درجة، وبعود الإعداد إلى "غلق".

الكل: {غلق}، {فتح} عندما تكون القيمة "فتح" يتم تدوير شاشة النافذة بزاوية ٩٠ درجة، ويتم ضبط "غلق" لتوافق معينة.

رئيسى: {غلق}، {فتح} عندما تكون القيمة "فتح" يتم تدوير الشاشة "الرئيسية" بزاوية ٩٠ درجة، وبعود الإعداد إلى "غلق".

ثانوى: {غلق}، {فتح} عندما تكون القيمة "فتح" يتم تدوير الشاشة "الثانوية" بزاوية ٩٠ درجة، وبعود الإعداد إلى "غلق".

\*عندما يكون مصدر الشاشة الرئيسية هو نفس مصدر الشاشة الثانوية تكون الأولوية للشاشة الثانوية.

\*وظيفة فك الدخال غير مدرومة في وضع التدوير.

## اللغة

تحديد اللغة المستخدمة من قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي:

English/Deutsch/简体中文/Français/Italiano/Español/Русский/Polski/Türkçe/繁體中文/日本語/Português/Danish/Svenska/Suomi/Norsk/Nederlands/العربية/البرتغالية/العربية

## إعداد تعين التكوين ٢

يقوم هذا الإعداد بإعادة ضبط كافة الإعدادات في قائمة التكوين ٢ إلى قيم المصنوع المثبتة مسبقاً.

## ٧-٢-٥. قائمة خيار متقدم

التجانب	دخل الجوة
التجانب	نكم IR
التجانب	التحكم في لوحة المفاتيح
التجانب	اجراء
التجانب	اجراء
التجانب	غلق
التجانب	اجراء
التجانب	اجراء
التجانب	HDMI بسلك واحد
التجانب	الكشف التقاني عن الاشارة
التجانب	حفظ الطاقة
التجانب	الوضعية

### دقة الإدخال

اضبط دقة دخل VGA. ولا يطلب هذا إلا عند تعذر الشاشة اكتشاف دقة دخل VGA على نحو صحيح.

**ملاحظة:** يستخدم هذا الإعداد مع دخل VGA (وصل منظومة العرض المرئي) فقط.  
وتنتمي الخيارات المتاحة فيما يلي:

- $768 \times 1024 / 768 \times 1280 / 768 \times 1360 / 768 \times 1366$
- $1050 \times 1440 / 1050 \times 1680$
- $1200 \times 1600 / 1200 \times 1920$
- **(تلقيائي):** يحدد الدقة تلقائياً.

تصبح الإعدادات المحددة نشطة بعد إيقاف تشغيل الطاقة وتشغيلها مرة ثانية.

### تحكم IR

يتتيح هذا الإعداد تحديد وضع التشغيل لوحدة التحكم عن بعد عند توصيل عدة شاشات من خلال اتصال RS232C.

- **{عادي}** - يمكن تشغيل كل الشاشات بشكل طبيعي من خلال وحدة التحكم عن بعد.
- **{ابتدائي}** - يقوم بتحديد هذه الشاشة كشاشة رئيسية لتشغيل وحدة التحكم عن بعد. مع العلم أنه يتم تشغيلها فقط من خلال وحدة التحكم عن بعد. (في الوضع الأولي يتم معالجة مفتاح الأشعة تحت الحمراء بغض النظر عن إعدادات معرف الشاشة أو مجموعة الشاشات).

**{ثانوي}** - يقوم بتحديد هذه الشاشة كشاشة ثانوية. وهذه الشاشة لا يمكن تشغيلها بواسطة وحدة التحكم عن بعد، فهي تستقبل فقط إشارة التحكم من الشاشة الابتدائية من خلال اتصال RS232C.

- **[فقط الكل] / [فقط الكل إلا مستوى الصوت] / [فقط الكل إلا الطاقة] / [فقط الكل إلا التشغيل ومستوى الصوت]** - قفل وظيفة وحدة التحكم من بعد لهذه الشاشة. للفتح اضغط مع الاستمرار على زر **[i]** معلومات في وحدة التحكم عن بعد لمدة ٦ (ستة) ثوان.

### التحكم في لوحة المفاتيح

اختر هذه الخالية لتمكين وظيفة لوحة المفاتيح في الشاشة (أزرار التحكم) أو تعطيلها.

- **{مفتوح} - تمكن وظيفة لوحة المفاتيح.**
- **{فقط الكل} / {فقط الكل إلا مستوى الصوت} / {فقط الكل إلا الطاقة} / {فقط الكل إلا التشغيل ومستوى الصوت}** - تعطيل وظيفة لوحة المفاتيح.

**ملاحظة:** يستخدم "وضع قفل التحكم في لوحة المفاتيح" لتعطيل الوصول إلى جميع وظائف التحكم في لوحة المفاتيح تماماً. لتمكين أو تعطيل قفل التحكم في لوحة المفاتيح، اضغط مع الاستمرار على زر **[+] و [A]** لمدة تزيد على ٣ ثوان.

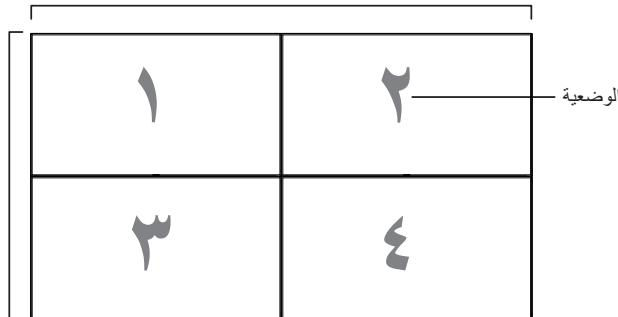


على سبيل المثال: مصفوفة شاشة  $2 \times 2$  (٤ شاشة)

$$\text{أجهزة عرض أفقية} = 2 \text{ شاشة}$$

$$\text{أجهزة عرض عمودية} = 2 \text{ شاشة}$$

أجهزة عرض عمودية

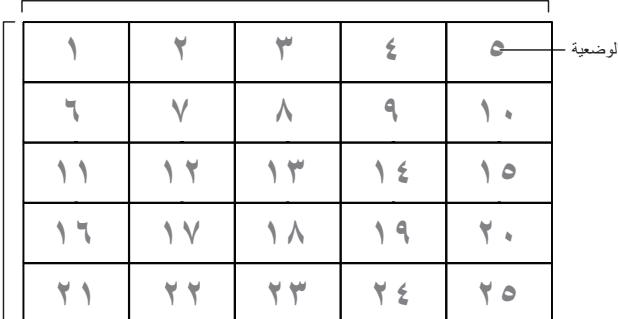


على سبيل المثال: مصفوفة شاشة  $5 \times 5$  (٢٥ شاشة)

$$\text{أجهزة عرض أفقية} = 5 \text{ شاشات}$$

$$\text{أجهزة عرض عمودية} = 5 \text{ شاشات}$$

أجهزة عرض عمودية

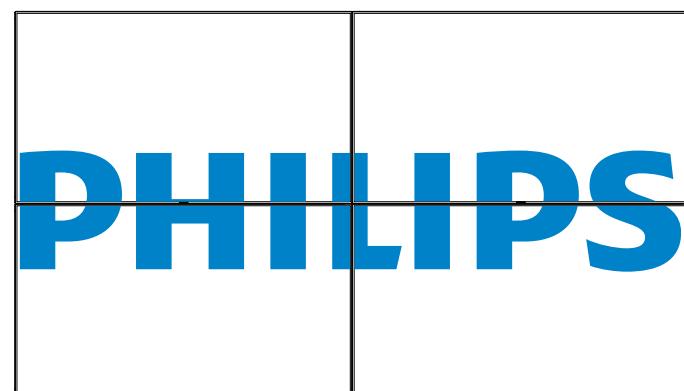


• **{أجهزة عرض أفقية}** - حدد عدد الشاشات على الجانب الأفقي.

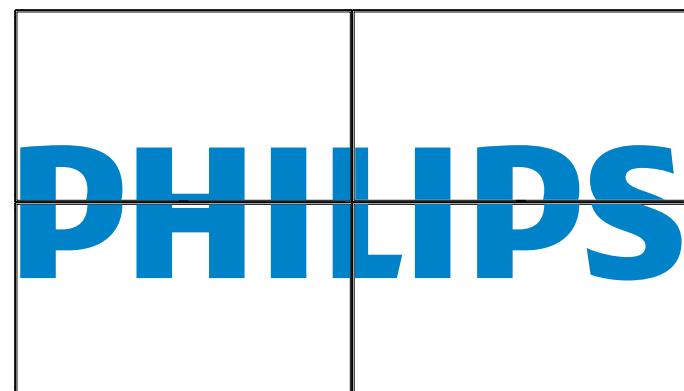
• **{أجهزة عرض عمودية}** - حدد عدد الشاشات على الجانب الرأسي.

• **{الوضعية}** - حدد وضع هذه الشاشة في مصفوفة الشاشة.

- **{تعويض الإطار}** - اختر تشغيل وظيفة مكون الإطار أو إيقاف تشغيله. في حالة اختيار {نعم}، سوف تضبط شاشة العرض الصورة لتعويض عرض حواف شاشة العرض لعرض الصورة بشكل دقيق.



تعويض الإطارات - لا



• [تمكين] - اختر لتمكين وظيفة التجانب أو تعطيلها. فإذا تم تفعيلها، ستقوم هذه الشاشة بتنطبيق الإعدادات في [أجهزة عرض أفقية] و [أجهزة عرض عمودية]، و [الوضعية] و [تعويض الإطارات].

• [تأخير التشغيل] - عين وقت تأخير التشغيل (بالثواني). يسمح الخيار الافتراضي [تلقائي] بتشغيل تتابعياً لكل شاشة من خلال رقم الهوية وذلك في حالة توصيل أكثر من شاشة. وتتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي: [غلق/لتلقائي / ٢٥٥٠٢]

#### • السطوع: {عادى}/{ACS}

{عادى}: تطبيق قيمة سطوع OSD (الإضاءة الخلفية) {ACS}: تطبيق قيمة السطوع (الإضاءة الخلفية) التي يتم ضبطها من خلال أداة MIC. القيمة الافتراضية قبل الضبط هي نفس قيمة سطوع OSD وهي ٧٠. لا يمكن تعديل بعض إعدادات السطوع (الإضاءة الخلفية) من خلال OSD. يرجى الرجوع إلى أولوية إعداد «الإضاءة الخلفية لقائمة الصورة».

إيقاف تشغيل المؤقت

عين وقت إيقاف تشغيل تلقائياً (بالساعات).

#### التاريخ والوقت

تمكنك هذه الوظيفة من ضبط الوقت والتاريخ الحالي للشاشة الداخلية لهذه الشاشة.



١. اضغط على زر [OK] للدخول إلى القائمة الفرعية.
٢. اضغط على زر [ ] أو زر [ ] للتبدل بين {السنة} و {الشهر} و {اليوم} و {الساعة} و {الدقيقة} و {وقت توفير استهلاك الطاقة في النهار}.
٣. اضغط على زر [ ] أو زر [ ] لضبط كافة الإعدادات باستثناء {وقت توفير استهلاك الطاقة في النهار}.
٤. اضغط على زر [OK] للدخول إلى القائمة الفرعية لـ {وقت توفير استهلاك الطاقة في النهار}.
٥. اضغط على زر [ ] أو زر [ ] لتحديد عنصر، ثم اضغط على [ ] أو [ ] لضبطه.

يُعد الاستخدام الحالي للتقويم الصيفي أداة تذكرة للعمال الذين لا يعرفون كيفية ضبط الساعة لتشغيل التقويم الصيفي وإيقاف تشغيله. لا يتم ضبط ساعة قياس الوقت الحقيقي تلقائياً. تكمن المشكلة في عدم وجود قواعد ثابتة للمنطقة أو البلد عند ضبط الساعة. ولحل هذه المشكلة يجب أن يكون المستخدم قادرًا على ضبط وقت بدء التقويم الصيفي ووقف إيقافه. عندما يكون ضبط التقويم الصيفي قيد التشغيل (يمكن تحديده من قبل المستخدم)، يجب أن يتم ضبط ساعة قياس الوقت الحقيقي في جيبيها في ضبط الوقت بتاريخ تشغيل التقويم الصيفي وإيقافه. عند بدء تشغيل التقويم الصيفي يجب تقديم الساعة ساعة واحدة بدءاً من الساعة الثانية. عند إيقاف تشغيل التقويم الصيفي يجب تأخير الساعة ساعة واحدة بدءاً من الساعة الثانية.

يجب استبدال عنصر قائمة تشغيل/إيقاف تشغيل التقويم الصيفي الموجود بالقائمة ذات التكوين التالي:

- يفتح عنصر القائمة **(ضبط التقويم الصيفي)** قائمة فرعية تحتوي على العناصر التالية:
  - عنصر القائمة  **بتاريخ بدء توفير استهلاك الطاقة في النهار** عنصر اختيار يوم الأحد **(الأول، الثاني، الثالث، الرابع، الأخير)** من شهر **يناير**.
  - عنصر القائمة  **بتاريخ انتهاء توفير استهلاك الطاقة في النهار** عنصر اختيار يوم الأحد **(الأول، الثاني، الثالث، الرابع، الأخير)** من شهر **يناير**.
  - عنصر القائمة **وقت التصحيح** عنصر اختيار **٢٠٠٠، ١٠٠، ٥٠، ٠٥** ساعة.
  - يفتح عنصر القائمة **تحصيغ التقويم الصيفي** عنصر اختيار **فتح، غلق**.

عندما يكون «التقويم الصيفي» **قيد التشغيل**، يجب ضبط ساعة قياس الوقت الحقيقي تلقائياً للتقويم الصيفي والتقويم الشتوي عند مرور اللحظة الحاسمة في التقويم (مثلاً: في ٢٩ مارس ٢٠٠٩، الساعة ٢٠:٢٠:٢٠:٢٠ يتم تأخير الوقت ساعة واحدة أو في ٢٥ أكتوبر ٢٠٠٩، الساعة ٢٠:٢٠:٢٠:٢٠ يتم تقديم الوقت ساعة واحدة).

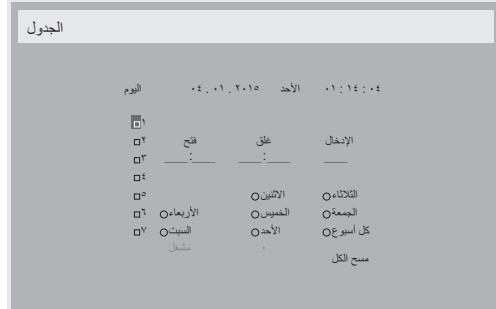
#### الجدول

تسمح لك هذه الوظيفة إعداد ما يصل إلى ٧ (سبعة) فترات زمنية مجدولة مختلفة لهذه الشاشة للتفعيل.

فيما يلي:

- وقت تشغيل هذه الشاشة وإيقاف تشغيلها.
- أيام الأسبوع التي يتم تفعيل هذه الشاشة فيها.
- أي مصدر دخل سوف تستخدمه هذه الشاشة لكل فترة تفعيل مجدولة.
- ملاحظة: نوصي بإعداد التاريخ والوقت الحاليين من قائمة {التاريخ والوقت} قبل استخدام هذه الوظيفة.

#### ١- اضغط على الزر [موافق] أو الزر [ ] للدخول إلى القائمة الفرعية.



- ٢- اضغط على الزر [ ] أو [ ] لتحديد عنصر جدول (رقم العنصر من ١ إلى ٧)، ثم اضغط على زر [OK] لجعله رقم العنصر.

## حفظ الطاقة

### أوضاع توفير الطاقة

الوضع ١: [إيقاف TCP، تشغيل WOL، تشغيل/إيقاف تلقائي]  
غلق التيار المباشر -> إيقاف التشغيل. LED: أحمر  
حفظ الطاقة -> إيقاف التشغيل، مؤشر LED: أحمر

الوضع ٢: [إيقاف TCP، تشغيل WOL، تشغيل/إيقاف تلقائي]  
غلق التيار المباشر: إيقاف التشغيل، مؤشر LED: أحمر  
حفظ الطاقة -> توفير الطاقة. LED: برتقالي. يمكن التنشيط.

الوضع ٣: [تشغيل TCP، إيقاف WOL، تشغيل/إيقاف تلقائي]  
غلق التيار المباشر: إيقاف الإضافة الخلفية، مؤشر LED: أحمر  
حفظ الطاقة -> إيقاف الإضافة الخلفية، مؤشر LED: برتقالي. يمكن التنشيط.

الوضع ٤: [تشغيل TCP، إيقاف WOL، بدون تشغيل/إيقاف تلقائي]  
غلق التيار المباشر: إيقاف الإضافة الخلفية، مؤشر LED: أحمر  
حفظ الطاقة -> لن يتم الدخول في وضع توفير الطاقة. عرض رسالة "لا توجد إشارة" فقط.

الوضع ١ (افتراضي)	الوضع ٣
غلق التيار المباشر:	غلق التيار المباشر:
إيقاف التشغيل	إيقاف الإضافة الخلفية فقط
حفظ الطاقة:	حفظ الطاقة:
إيقاف التشغيل	غلق الإضافة الخلفية فقط
الوضع ٢	الوضع ٤
غلق التيار المباشر:	غلق التيار المباشر:
إيقاف التشغيل	غلق الإضافة الخلفية فقط
حفظ الطاقة:	حفظ الطاقة:
توفير الطاقة	لا توجد إشارة (تشغيل الإضافة الخلفية)

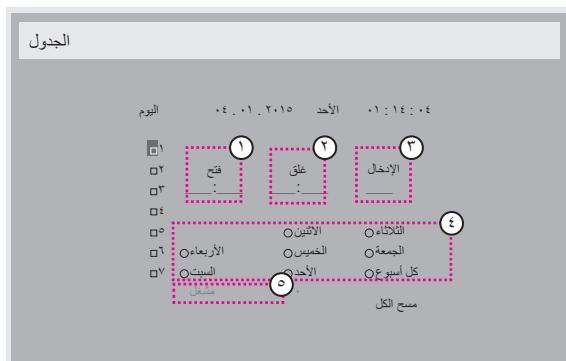
تيار مباشر تشغيل/إيقاف تشغيل: اضغط زر الطاقة باستخدام وحدة التحكم عن بعد

## ديث Scalar FW

تحديث برامج Scalar من خلال منفذ USB.

الخيار متقدم لإعادة الضبط  
إعادة تعيين كل الإعدادات ما عدا {التاريخ والوقت} في قائمة خيار متقدم إلى قيم المصنع المضبوطة مسبقاً.

- ١- اضغط على الزر [موافق] أو الزر [ ] للدخول إلى القائمة الفرعية.
- ٢- اضغط على الزر [ ] أو [ ] لاختيار { إعادة ضبط } واضغط على زر [OK] لإعادة الإعدادات إلى قيم المصنع المضبوطة مسبقاً.
- ٣- اضغط على الزر [ ] أو اختر {الغاء} واضغط على زر [OK] للإلغاء والعودة إلى القائمة السابقة.



- ٣- اضغط على الزر [ ] أو [ ] لتحديد الجدول:  
① جدول التشغيل: اضغط على الزر [ ] أو [ ] لضبط الساعة والدقيقة لتشغيل هذه الشاشة.

- ② جدول إيقاف التشغيل: اضغط على الزر [ ] أو [ ] لضبط الساعة والدقيقة لإيقاف تشغيل هذه الشاشة.

حدد مكان كل من الساعة والدقيقة أو اتركه فارغاً [ ] إذا كنت لا ترغب في استخدام جدول زمني لتشغيل الطاقة أو إيقاف تشغيل الطاقة.

- ③ تحديد مصدر الدخل: اضغط على الزر [ ] أو [ ] لتحديد مصدر دخل. إذا لم يتم تحديد مصدر دخل، سيبقى مصدر الدخل هو نفس ما تم تحديده مؤخراً.

- ④ جدول التاريخ: اضغط على الزر [ ] لتحديد أي يوم في الأسبوع سيتم فيه تفعيل عنصر الجدول هذا ثم اضغط على زر [OK].

- ⑤ عند تحديد مصدر الدخل على USB، قم بتمكينه للوصول إلى إعداد مشغل:

- ٤- لإجراء مزيد من إعدادات الجدول اضغط على [ ]، ثم كرر الخطوات أعلاه.  
توضيح علامة التحديد في المربع بجوار رقم عنصر الجدول الزمني أن الجدول الزمني المحدد قيد التنفيذ.

### ملاحظات:

- ٥- إذا تدخل الجدول الزمني، تأخذ أوقات التشغيل المجدولة أولوية على أوقات إيقاف تشغيل الطاقة المجدولة.

إذا كان هناك عنصرين بالجدول الزمني تم برمجتها لنفس الوقت، تكون الأولوية للجدول ذو الرقم الأكبر. على سبيل المثال، إذا تم ضبط كل من عناصر الجدول الزمني رقم ١ و رقم ٢ لتشغيل هذه الشاشة الساعة السابعة ٧:٠٠ صباحاً وإيقاف تشغيلها الساعة ٥:٠٠ مساءً، سيتم تفعيل عنصر الجدول الزمني رقم ٢ فقط.

### HDMI بسلك واحد

#### التحكم في وظيفة CEC

- ٠ {غلق} - يستخدم هذا الخيار لتمكين وظيفة CEC (افتراضي)
- ٠ {فتح} - تمكين CEC.

#### الكشف التلقائي عن الإشارة

اختر هذا الخيار لتمكين الشاشة من اكتشاف مصادر الإشارة المتاحة وعرضها تلقائياً.

- ٠ {غلق} - بمجرد توصيل إشارة، يمكن تحديد هذا الإعداد يدوياً فقط.  
إذا كان الدخل المحدد هو عدم وجود إشارة، اضبط الشاشة على عرض الصورة تلقائياً وفقاً لترتيب البحث الخاص بكل اختيار.

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي: {الكل} / {تجاوز الفشل}

- ٠ {الكل}: {تجاوز الفشل} / {Failover}
- ٠ {تجاوز الفشل} ١: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: 1.HDMI

- تجاوز الفشل ٢: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: 1.HDMI

- تجاوز الفشل ٣: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: 1.HDMI

- تجاوز الفشل ٤: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: 1.HDMI

- تجاوز الفشل ٥: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: 1.HDMI

- تجاوز الفشل ٦: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: 1.HDMI

## ٦ حل المدخل

دعم توقيت :VGA/DVI

العنصر	الوضع	الدقة	التردد الأفقي (كيلو هرتز)	التردد الرأسي (هرتز)
١	IBM VGA 10H	٣٥٠×٦٤٠	٣١,٤٦٩	٧٠,٠٨٦
٢	IBM VGA 12H	٤٨٠×٦٤٠	٣١,٤٦٩	٥٩,٩٤
٣	MACINTOSH	٤٨٠×٦٤٠	٣٥	٦٦,٦٧
٤	VESA	٤٨٠×٦٤٠	٣٧,٨٦١	٧٢,٨٠٩
٥	VESA	٤٨٠×٦٤٠	٣٧,٥	٧٥
٦	IBM VGA 3H	٤٠٠×٧٢٠	٣١,٤٦٩	٧٠,٠٨٧
٧	VESA	٦٠٠×٨٠٠	٣٥,١٥٦	٥٦,٢٥
٨	VESA	٦٠٠×٨٠٠	٣٧,٨٧٩	٦٠,٣١٧
٩	VESA	٦٠٠×٨٠٠	٤٨,٠٧٧	٧٢,١٨٨
١٠	VESA	٦٠٠×٨٠٠	٤٦,٨٧٥	٧٥,٠٠٠
١١	MACINTOSH	٦٢٤×٨٣٢	٤٩,٧٢٦	٧٤,٥٥١
١٢	VESA Standard AddDMT	٤٨٠×٨٤٨	٣١	٦٠,٠٠٠
١٣	-	٧٢٠×٩٦٠	٥٦,٤	٧٥,٠٠٠
١٤	VESA	٧٦٨×١٠٢٤	٤٨,٣٦٣	٦٠,٠٠٤
١٥	VESA	٧٦٨×١٠٢٤	٥٦,٤٧٦	٧٠,٠٦٩
١٦	-	٨٦٤×١١٥٢	٥٣,٩٨٦	٥٩,٩٨٥
١٧	VESA	٨٦٤×١١٥٢	٥٣,٧٨٣	٥٩,٩٥٩
١٨	-	٨٦٤×١١٥٢	٦٣,٨٥١	٧٠,٠١٢
١٩	VESA	٨٦٤×١١٥٢	٦٧,٥	٧٥,٠٠٠
٢٠	SUN WS	٩٠٠×١١٥٢	٦١,٨٤٦	٦٦,٠٠٤
٢١	-	٧٢٠×١٢٨٠	٤٤,٧٧٢	٦٠,٠٠٠
٢٢	-	٧٢٠×١٢٨٠	٥٢,٥	٧٠,٠٠٠
٢٣	CVT 2.3MA	٧٦٨×١٢٨٠	٤٧,٧٧٦	٥٩,٨٧٠
٢٤	CVT 2.3MA	٧٦٨×١٢٨٠	٦٠,٢٨٩	٧٤,٨٩٣
٢٥	CVT	٨٠٠×١٢٨٠	٤٩,٧	٥٩,٨١٠
٢٦	CVT	٨٠٠×١٢٨٠	٦٢,٨	٧٤,٩٣٠
٢٧	VESA	٩٦٠×١٢٨٠	٦٠	٦٠,٠٠٠
٢٨	VESA	١٠٢٤×١٢٨٠	٦٣,٩٨١	٦٠,٠٢٠
٢٩	SUN WS	١٠٢٤×١٢٨٠	٧١,٧٩١	٦٧,١٨٩
٣٠	VESA	١٠٢٤×١٢٨٠	٧٩,٩٧٦	٧٥,٠٢٥
٣١	VESA Standard AddDMT	٧٦٨×١٣٦٠	٤٧,٧١٢	٦٠,٠١٥
٣٢	VESA Standard AddDMT	٧٦٨×١٣٦٦	٤٧,٧١٢	٥٩,٧٩٠
٣٣	وضع الوضع منخفض	٩٠٠×١٤٤٠	٥٥,٤٦٩	٥٩,٩٠١
٣٤	VESA	٩٠٠×١٤٤٠	٥٥,٩٣٥	٥٩,٨٨٧
٣٥	VESA	٩٠٠×١٤٤٠	٧٠,٦٣٥	٧٤,٩٨٤
٣٦	وضع افراط منخفض	١٠٠٠×١٤٠٠	٦٤,٧٤٤	٥٩,٩٤٨
٣٧	CVT	١٠٠٠×١٤٠٠	٨٢,٢٧٨	٧٤,٨٦٧
٣٨	أحمر. افراط CVT	٩٠٠×١٦٠٠	٥٥,٥٤	٦٠,٠٠٠
٣٩	VESA	٩٠٠×١٦٠٠	٧٥	٦٠
٤٠	CVT1.76MW	١٠٥٠×١٦٨٠	٦٥,٢٩	٥٩,٩٥٤
٤١	CVT1.76MW-R	١٠٥٠×١٦٨٠	٦٤,٦٧٤	٥٩,٨٨٣
٤٢	CVT 2.3MA-R	١٠٨٠×١٩٢٠	٦٦,٥٨٧	٥٩,٩٣٤
٤٣	VESA Standard VDMTREV	١٠٨٠×١٩٢٠	٦٧,٥	٦٠,٠٠٠
٤٤	CVT1960H	١٠٨٠×١٩٢٠	٦٧,١٥٨٤	٥٩,٩٦٣
٤٥	VSC1960H	١٠٨٠×١٩٢٠	٦٧,٠٨	٦٠
٤٦	CVT 2.3MA-R	١٢٠٠×١٩٢٠	٧٤,٠٣٨	٥٩,٩٥٠

العنصر	الوضع	الدقة	التعليق
DVI	٦٠ هرتز	480i	ما عدا
		480p	
		720p	
		1080i	
		1080p	
	٥٠ هرتز	576i	ما عدا
		576p	
		720p	
		1080i	
		1080p	

تعتبر جودة نص الكمبيوتر مثالية في وضع FHD (الدقة العالية الكاملة)  $1920 \times 1080$  × 60 هرتز.

قد تبدو شاشة عرض الكمبيوتر الخاص بك مختلفة تبعاً للصنع (إصدارات Windows الخاصة بك).

اطلع على كتب تعليمات الكمبيوتر للحصول على معلومات حول توصيل الكمبيوتر بالشاشة.

في حالة وجود وضع تحديد التردد الأفقي والرأسي، حدد 60 هرتز (رأسي) و 31,5 كيلو هرتز (أفقي). وفي بعض الحالات، قد تظهر بعض الإشارات غير الطبيعية (مثل الخطوط) على الشاشة عند إيقاف تشغيل الكمبيوتر (أو إذا تم فصل الكمبيوتر). إذا حدث ذلك، اضغط على زر [الإدخال] للدخول إلى وضع الفيديو. تأكد أيضاً من أن الكمبيوتر متصل.

عندما تبدو الإشارات المترامنة الأفقي غير منتظمة في وضع RGB، تحقق من وضع حفظ طاقة الكمبيوتر أو توصيات الكابلات.

يتوافق جدول إعدادات الشاشة مع معايير IBM/VESA، ويعتمد على الدخل التناطري.

يعتبر وضع دعم DVI بنفسه وضع دعم الكمبيوتر.

يعتبر أفضل توقيت للتردد الرأسي لكل وضع هو 60 هرتز.

غير الثابت YCbCr 444 BT2020.

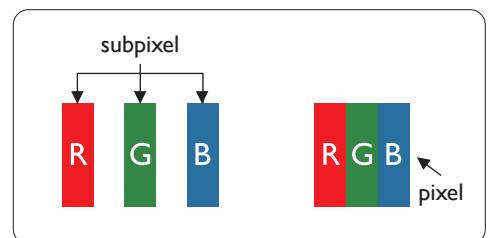
## ٧- سياسة عيوب البكسل

نعمل جاهدين على تقديم منتجات تتميز بأعلى درجات الجودة، حيث نستخدم عمليات تصنيع أكثر تقدماً مع الحرص على المراقبة الصارمة للجودة. ومع ذلك، لا يمكن في بعض الأحيان تجنب عيوب البكسل أو البكسل الفرعى في اللوحات المزودة ببنقية TFT المستخدمة في شاشات LCD. ولا يمكن لأى جهة تصنيع ضمان خلو جميع اللوحات ستكون من عيوب البكسل، إلا أن شركة Philips توفر ضماناً يشان إصلاح أو استبدال أية شاشة LCD أو Plasma بها عدد غير مقول من العيوب في خلال فترة الضمان وفقاً لظروف وكيل الضمان المعلى.

يوضح هذا الإشعار الأنواع المختلفة لعيوب البكسل ويحدد مستويات العيوب المقبولة لشاشات LCD. واستحقاق صيانة الشاشات بموجب الضمان، يجب أن تتجاوز العيوب مستوى معين كما هو موضح في الجدول المرجعى. فإذا كانت الشاشة مطابقة للمواصفات، سيرفض تقديم/مطالبة الضمان. علاوة على ذلك، تتضمن Philips معايير جودة أعلى لأنواع أو مجموعات معينة من عيوب البكسل والتي يمكن ملاحظتها أكثر من عيوب أخرى.

### ١-٧. وحدات البكسل والبكسل الفرعى

يتكون البكسل أو عنصر الصورة من ثلاثة وحدات بكسل فرعية بالألوان الأساسية الأحمر والأخضر والأزرق. وتتكون الصورة الواحدة من عدد من وحدات البكسل. عند إضاءة جميع وحدات البكسل الفرعية لوحدة بكسل، تظهر وحدات البكسل الثلاث الفرعية الملونة معاً كوحدة بكسل واحدة بيضاء. وعندما تكون جميعها معتمة، تظهر وحدات البكسل الثلاث الفرعية الملونة معاً كوحدة بكسل واحدة سوداء. تظهر المجموعات الأخرى لوحدات البكسل الفرعية المصبنية والمعتمدة كوحدات بكسل مفردة بألوان أخرى.

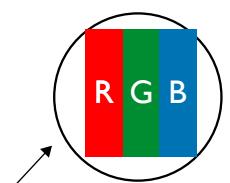


### ٢-٧. أنواع عيوب البكسل وتعريف النقطة

تظهر عيوب البكسل ووحدات البكسل الفرعية على الشاشة بطرق مختلفة. وهناك فئتان من عيوب البكسل وأنواع عديدة من عيوب البكسل الفرعى بكل فئة.

تعريف النقطة = ما هي "النقطة" المعيبة؟ :

يُقصد بالنقطة كل وحدة بكسل فرعية معيبة متصلة أو أكثر. ولا يتعلّق عدد وحدات البكسل المعيبة بتعريف النقطة المعيبة. يعني ذلك أن النقطة المعيبة يمكن أن تكون من وحدة أو وحدتين أو ثلاثة وحدات بكسل فرعية معيبة معتمدة أو مضبطة.



النقطة الواحدة تعادل وحدة بكسل واحدة، تتكون من ثلاثة وحدات بكسل فرعية تكون باللون الأحمر والأخضر والأزرق.

### ٣-٧. عيوب النقطة الساطعة

تظهر عيوب النقطة الساطعة على هيئة وحدات بكسل أو وحدات بكسل فرعية مضبطة بصفة دائمة أو "قيد التشغيل". وفيما يلى أمثلة لعيوب النقاط الساطعة:

إضاءة ثلاثة وحدات بكسل فرعية متجلورة (وحدة بكسل واحدة بيضاء)	إضاءة وحدتي بكسل فرعيتين متجلورتين: أحمر + أزرق = بنفسجي أحمر + أخضر = أصفر أخضر + أزرق = سماوي (أزرق فاتح)	إضاءة وحدة بكسل فرعية باللون الأحمر أو الأخضر أو الأزرق

#### ٤-٤. عيوب النقطة المعتممة

تظهر عيوب النقطة السوداء على شكل وحدات بكسل أو وحدات بكسل فرعية معتممة دائمًا أو "متوقفة عن التشغيل". وفيما يلي أمثلة على عيوب النقطة السوداء:

نقطتان معتمتان، وتحدد المعاصفات الحد الأدنى للتباعد بين النقاط المعتممة	نقطتان معتمتان متصلتان = زوج نقاط معتممة	نقطة واحدة معتممة

#### ٥-٥. تقارب عيوب البكسل

نظرًا لتشابه عيوب البكسل ووحدات بكسل الفرعية لدرجة أنها قريبة من بعضها وهذا يجعلها أكثر وضوحاً للرؤية، وهو ما جعل شركة Philips تحدد قيم التفاوتات الخاصة بتقارب عيوب البكسل. ويمكن معرفة المعاصفات من خلال الجدول أدناه:

- عدد النقاط المعتممة المتصلة = (النقاط المعتممة المتصلة = زوج نقاط معتممة)
- الحد الأدنى للتباعد بين النقاط المعتممة
- إجمالي النقاط المعيبة

#### ٦-٦. قيم تسامح عيوب البكسل

لكي تستوفي الشاشات معايير الأطلاعية للإصلاح لـPDP / TFT الموجودة في شاشة Philips المسطحة على عيوب بكسل أو بكسل فرعى تتجاوز قيمة التفاوت الموضحة في الجداول التالية:

عيوب النقطة الساطعة	عيوب النقطة السوداء	وحدة بكسل فرعية مضيئة	المستوى المقبول
٢			
		وحدة بكسل فرعية معتممة	المستوى المقبول
		إجمالي عيوب النقاط من جميع الأنواع	١٠
			١٢

ملاحظة: \* عيوب واحد أو ٢ عيوب متصلان بكسل فرعى = ١ عيوب نقاط واحد

#### ٧-٧. MURA مصطلح

قد تظهر أحياناً نقاط أو بقع معتممة على شاشات العرض البلورية (LCD). وهذا ما يُعرف في صناعة الشاشات بمصطلح Mura، وهو مصطلح ياباني يعني "التفاوت". حيث يستخدم هذا المصطلح لوصف أي شكل أو منطقة مقطعة تظهر فيها صورة غير متجانسة للشاشة في ظل ظروف معينة. ويرجع سبب هذه الظاهرة إلى وجود عيوب أو تلف بمavanaugh طبقة الكريستال السائل، وعادة ما يكون بسبب تشغيل الشاشة لفترة طويلة في أماكن درجة حرارتها مرتفعة. وهذه الظاهرة شائعة في صناعة الشاشات، غير أنها غير قابلة للتصليح. ولا تدرج تحت بنود الضمان. وقد وُجدت هذه الظاهرة منذ بداية تصنيع شاشات LCD حيث تتضخم الشاشة نتيجة لتشغيلها على مدار ٢٤ ساعة طوال الأسبوع في ظروف الإضاءة المنخفضة. مما يزيد من احتمال حدوث هذه الظاهرة.

##### كيفية اكتشاف ظاهرة Mura

- + هناك عدة أعراض وأسباب لظاهرة Mura. وفيما يلي العديد من هذه الأعراض والأسباب:
- شوائب الذرات الغريبة في المصفوفة البلورية
  - سوء توزيع مصفوفة LCD عند تصنيع الشاشة
  - عدم توزيع سطوع الإضاءة الخلفية بطريقة موحدة
  - اجهاد ناتج عن تجميع لوحة الشاشة
  - عيوب خلايا شاشة LCD
  - اجهاد حراري - تشغيل الشاشة لمدة طويلة في مكان يتسم بارتفاع درجة الحرارة

##### كيفية تجنب ظاهرة Mura

برغم أنه ليس بمقدور الشركة ضمان التخلص الكامل من ظاهرة Mura في كل مرة، إلا أنه يمكن الحد من حدوثها من خلال الطرق الآتية:

- تقليل لمعان الإضاءة الخلفية
- استخدام شاشة مؤقتة
- تقليل درجة الحرارة المحيطة بمكان الشاشة

## ٨- تنظيف الشاشة واكتشاف الأخطاء وإصلاحها

### ١-٨ التنظيف

#### توضيحي الحذر عند استخدام هذه الشاشة

- تجنب وضع يديك أو وجهك أو أي جسم آخر بالقرب من فتحات التهوية الخاصة بالشاشة. إذ أن الجزء العلوي من هذه الشاشة عادة ما يكون ساخناً جداً بسبب الحرارة العالية لهواء العادم الذي يصدر من فتحات التهوية. ومن الممكن حدوث حروق أو إصابات شخصية إذا اقترب أي عضو من أعضاء الجسم بدرجة كبيرة جداً. وقد يتسبب وضع أي جسم بالقرب من أعلى هذه الشاشة في تلف هذا الجسم نتيجة للحرارة بالإضافة إلى تلف الشاشة نفسها.
- تأكد من فصل جميع الكبلات قبل نقل الشاشة. فقد يتسبب نقل الشاشة مع توصيل الكابلات في تلف الكابلات، الأمر الذي قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
- افصل قابس الطاقة من مأخذ التيار في الحائط كإجراء سلامية قبل القيام بتنظيف الشاشة أو إجراءات الصيانة.

#### تعليمات تنظيف اللوحة الأمامية

- نمت معالجة مقدمة هذه الشاشة بصفة خاصة. لذا قم بمسح السطح بقطعة قماش نظيفة أو قماش ناعم خالٍ من الوبر.
- في حالة اتساخ السطح، بلي قطعة من القماش الناعم الخال من الوبر في محلول منظف خفيف. وقم بعصر قطعة القماش للتخلص من السائل الزائد. ثم امسح سطح هذه الشاشة لإزالة الغبار. وبعد ذلك استخدم قطعة قماش جافة من نفس النوع للتجفيف.
- لا تدخش سطح الشاشة أو تطرق عليه بأصابعك أو بأجسام حادة من أي نوع.
- لا تستخدم المواد الطيارة مثل بخاخ الحشرات، والمذيبات، والثير.

#### تعليمات تنظيف حاوية الشاشة

- في حالة اتساخ حاوية الشاشة، امسحها بقطعة قماش جافة وناعمة.
- في حالة اتساخ حاوية الشاشة للغاية، بلي قطعة قماش خال من الوبر في محلول منظف خفيف. وقم بعصر قطعة القماش للتخلص من أكبر كمية من الرطوبة بقدر الإمكان. ثم امسح حاوية الشاشة. واستخدم قطعة قماش جافة أخرى للمسح حتى يجف السطح.
- لا تستخدم محلولاً يحتوي على زيت لتنظيف الأجزاء البلاستيكية. فقد يؤدي استخدام مثل ذلك المنتج إلى إتلاف الأجزاء البلاستيكية وإبطال الضمان.
- لا تجعل أي سائل أو منظف يلامس سطح هذه الشاشة. وفي حالة تدخل الماء أو الرطوبة داخل الجهاز، قد تحدث مشكلات في التشغيل أو مخاطر التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية.
- لا تدخش حاوية الشاشة أو تطرق عليها بأصابعك أو بأجسام حادة من أي نوع.
- لا تستخدم المواد الطيارة مثل بخاخ الحشرات والمذيبات والثير على حاوية الشاشة.
- لا تضع أي شيء مصنوع من المطاط أو البولي فينيل كلوريد بالقرب من حاوية الشاشة لفترات طويلة.

## ٢-٨ . استكشاف المشكلات وإصلاحها

الحل	السبب المحتمل	العرض
١- صيل سلك الطاقة. ٢- تأكد من تشغيل مفتاح الطاقة. ٣- قم بتوصيل وصلة الإشارة للشاشة.	١- كبل الطاقة غير متصل. ٢- لم يتم تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي على ظهر هذه الشاشة. ٣- لا يوجد اتصال بالدخل المحدد. ٤- الشاشة في وضع الاستعداد.	لا يتم عرض أي صورة
انقل الشاشة إلى موقع آخر للتحقق من قلة التداخل.	بسبب الأجهزة الكهربائية أو المصايب الفلورية.	يحدث تداخل على هذه الشاشة أو يتم سماع صوتها
تأكد أن كبل الإشارة متصل بإحكام بظهر هذه الشاشة.	لم يتم توصيل كبل الإشارة بشكل صحيح.	اللون غير طبيعي
١- تأكد من توصيل كبل الإشارة بإحكام. ٢- تحقق من مصدر إشارة الفيديو لمعرفة ما إذا كانت أعلى من نطاق الشاشة. يرجى التتحقق من المواصفات عن طريق قسم المواصفات الخاص بهذه الشاشة.	١- لم يتم توصيل كبل الإشارة بشكل صحيح. ٢- إشارة الدخل أعلى من قدرات الشاشة.	الصورة مشوهة بانماط غير طبيعية
استخدم وضع التكبير/التصغير أو وظيفة التكبير/التصغير المخصصة في قائمة الشاشة لضبط عرض الصورة ومعلمات تردد الوقت.	١- لم يتم ضبط وضع الزوم بالشكل الصحيح. ٢- ربما تم ضبط وضع المسح بصورة خاطئة على المسح المنخفض. ٣- في حال تجاوز الصورة لحجم الشاشة، يلزم ضبط وضع المسح على المسح المنخفض.	الصورة المعروضة لا تملأ الشاشة بالكامل
تحقق من أن كل من دخل الفيديو ودخل الصوت تم توصيلهما بشكل صحيح.	لم يتم توصيل كبل إشارة المصدر بشكل صحيح.	يمكن سماع صوت بدون صورة
١- تتحقق من صحة توصيل مدخل الفيديو والصوت. ٢- اضغط على الزر [+] أو [-] لسماع الصوت. ٣- أوقف تشغيل كتم الصوت باستخدام الزر [✖]. ٤- وصل الساعات الخارجية وأضبط مستوى الصوت على مستوى ملائم.	١- لم يتم توصيل كبل إشارة المصدر بشكل صحيح. ٢- خفض مستوى الصوت. ٣- تشغيل {كتم الصوت}. ٤- لم يتم توصيل أي سماعة خارجية.	رؤية صورة بدون سماع صوت
صممت هذه الشاشة بأعلى مستويات تقنية الدقة؛ ومع ذلك، قد لا تُعرض بعض وحدات البكسل في الشاشة. ليس خلاً وظيفياً.	عدم عمل بعض وحدات البكسل في الشاشة.	بعض الصور لا تضيء
لا تترك أي صورة ثابتة تُعرض لفترة زمنية طويلة حيث يمكن أن يتسبب ذلك فيبقاء الصورة ثابتة على الشاشة بشكل دائم.	يتم عرض صورة ثابتة لفترة زمنية ممتدة	رؤية بعض الصور على هذه الشاشة بعد إيقاف تشغيل هذه الشاشة. (أمثلة على الصور الثابتة متضمنة الشعارات، وألعاب الفيديو، وصور الكمبيوتر، والصور المعروضة في الوضع الطبيعي ٤:٣)

<p>١- تعيين الشاشة الأولى على "أولي" للمعلومات المعروضة على الشاشة Advanced option/IR control item ( الخيار مقدم/عناصر التحكم في الأشعة تحت الحمراء) وتعيين الشاشات الأخرى على "ثانوي".</p> <p>٢- تظهر قائمة المعلومات المعروضة أعلى يسار الشاشة. (اضغط على MENU مرة أخرى في حالة اختفاءها)</p> <p>٣- الإعداد الافتراضي: رقم الهوية: ٠٠، رقم GP: ، يمكن لهذا الإعداد التحكم في جميع الشاشات عن طريق الأشعة تحت الحمراء.</p> <p>تعمل "+" و "-" على تغيير "ID NO" (رقم الهوية) للتحكم في "Monitor ID" (معرف الشاشة).</p> <p>تعمل "UP" و "DOWN" (أعلى وأسفل) على تغيير "GP NO" (رقم GP) للتحكم في "Monitor ID" (هوية المجموعة).</p> <p>* يتم التحكم في الشاشة الأولى بواسطة الأشعة تحت الحمراء.</p>	<p>توصيل متسلسل بواسطة RS232 وبدون كبل الأشعة تحت الحمراء</p>	<p>كيفية ضبط الإعدادات في القائمة للتحكم في جميع الشاشات في نفس الوقت وبشكل فردي عن طريق وحدة التحكم عن بعد؟</p>
	<p>لا يلزم اتخاذ أي إعداد. وصل كابلات الأشعة تحت الحمراء وقم بالتحكم من خلال الأشعة.</p> <p>* قد يتنتاج عن ذلك ظاهرة عدم تزامن. يوصى باستخدام الإعدادات أعلاه للتوصيل كبل RS ٢٣٢-.</p>	<p>الوصيل المتسلسل: عدم اتصال RS ٢٣٢ وكبل الأشعة تحت الحمراء</p> <p>كيف تعمل وحدة التحكم عن بعد؟</p>

## ٩ - المواصفات الفنية

عرض:

المواصفات				العنصر
55BDL4031D	49BDL4031D	43BDL4031D	32BDL4031D	
١٣٨٧ مم / ٥٤,٦ بوصة	١٢٣٢ مم / ٤٨,٥ بوصة	١٠٨٠ مم / ٤٢,٥ بوصة	٣١,٥ مم / ٨٠,١ بوصة	حجم الشاشة (المنطقة النشطة)
١٦:٩	١٦:٩	١٦:٩	١٦:٩	نسبة باعية
١٩٢٠ (أفقي) × ١٠٨٠ (رأسى)	١٩٢٠ (أفقي) × ١٠٨٠ (رأسى)	١٩٢٠ (أفقي) × ١٠٨٠ (رأسى)	١٩٢٠ (أفقي) × ١٠٨٠ (رأسى)	عدد وحدات البكسل
٠,٦٣٠ (أفقي) × ٠,٦٣٠ (رأسى) (مم)	٠,٥٥٩٢٦ (أفقي) × ٠,٤٩٠٢ (رأسى) (مم)	٠,٤٩٠٢ (أفقي) × ٠,٣٦٣٧٥ (رأسى) (مم)	٠,٣٦٣٧٥ (أفقي) × ٠,٣٦٣٧٥ (رأسى) (مم)	درجة البكسل
١٦,٧ مليون لون	١٦,٧ مليون لون	١٦,٧ مليون لون	١٦,٧ مليون لون	الألوان القابلة للعرض
٤٥٠ شمعة/م <sup>٢</sup>	٤٥٠ شمعة/م <sup>٢</sup>	٤٥٠ شمعة/م <sup>٢</sup>	٤٥٠ شمعة/م <sup>٢</sup>	السطوع (نموذجى)
١١٠٠:١	١١٠٠:١	١١٠٠:١	١١٠٠:١	معدل التباين (نموذجى)
١٧٨ درجة	١٧٨ درجة	١٧٨ درجة	١٧٨ درجة	زاوية العرض

أطراف توصيل الإدخال والإخراج:

المواصفات		العنصر
١٠ وات (يسار) + ١٠ وات (يمين) [متوسط التربيع] / ٨ أو ٨٢ ديسيل/وات/ميغا	مكبرات الصوت الداخلية	خرج السماعات
٠,٥ فولت [جذر متوسط التربيع] (عادى) / ٢ قناة (يسار/يمين)	١ عدد مقبس هاتف ٣,٥ مم	خرج الصوت
٠,٥ فولت [جذر متوسط التربيع] (عادى) / ٢ قناة (يسار/يمين)	١ عدد مقبس هاتف ٣,٥ مم	دخل الصوت
٣٠/٢١٦٠ و ٣٨٤٠ × ٦٠ هرتز	٢ عدد مقبس هاتف ٣,٥ مم	RS232
RS232 / خرج RS232	٤ عدد مقبس RJ-45 (دبابيس)	RJ-45
الحد الأقصى: ١٠٨٠p ٧٢٠p و ١٠٨٠p ٣٨٤٠ و ٣٠ كيلو هرتز / ٢ قناة (يسار+يمين)	٢ عدد مقبس HDMI ( النوع ١٩ ) ( دبوس )	HDMI إدخال
الصوت: ٤٨ كيلو هرتز / ٢ قناة (يسار+يمين)		
يدعم تقنية PCM فقط		
الحد الأقصى: ١٠٨٠p ٧٢٠p و ١٠٨٠p ٣٨٤٠ و ٦٠/٢١٦٠ و ٦٠ كيلو هرتز / ٢ قناة (يسار+يمين)	٢٠ عدد مقبس Displayport ( دبوس )	Displayport دخل/خرج
الصوت: ٤٨ كيلو هرتز / ٢ قناة (يسار+يمين)		
يدعم تقنية PCM فقط		
الحد الأقصى: ٧٢٠p و ١٠٨٠p و ١٩٢٠p و ٦٠/١٠٨٠ هرتز (WUXGA)	١٩٠ دبوس مقبس DVI-I	DVI-D) DVI (VGA دخل
١ فولت [p-p] (٧٥ أو ٨٠) ( دبوس )		
١ فولت [p-p] (٧٥ أو ٨٠) ( دبوس )		
الحد الأقصى: ٧٢٠p و ١٠٨٠p و ١٩٢٠p و ٦٠/١٠٨٠ هرتز (WUXGA)	٢٩٠ دبوس عدد مقبس DVI-I	DVI-D) DVI (VGA خرج
١ فولت [p-p] (٧٥ أو ٨٠) ( دبوس )		
١ فولت [p-p] (٧٥ أو ٨٠) ( دبوس )		
الحد الأقصى: ٧٢٠p و ١٠٨٠p و ١٩٢٠p و ٦٠/١٠٨٠ هرتز (WUXGA)	١ USB 2.0 نوع A عدد	USB دخل
	١ USB 3.0 نوع A عدد	

المواصفات				العنصر
55BDL4031D	49BDL4031D	43BDL4031D	32BDL4031D	دخل الطاقة
٦٠ - ١٠٠ هرتز	٦٠ - ٢٤٠ فولت، ٥٠ - ٢٤٠ فولت، ٥٠ وات	٦٠ - ٢٤٠ فولت، ٥٠ - ١٠٠ هرتز	٦٠ - ٢٤٠ فولت، ٥٠ - ١٠٠ هرتز	استهلاك الطاقة (الحد الأقصى)
١٥٠ وات	١٣٠ وات	١٢٠ وات	١١٠ وات	استهلاك الطاقة (نموذجي)
٨٥ وات	٧٥ وات	٦٥ وات	٦٠ وات	استهلاك الطاقة (وضع الاستعداد وإيقاف التشغيل)
>٥٠ وات	>٥٠ وات	>٥٠ وات	>٥٠ وات	الأبعاد (بدون الحامل) (عرض × الارتفاع × العمق)
٤٥,٥ × ٧١٠,٣ × ١٢٣٣,٤ مم	٤٥,٥ × ٦٣٣,٩ × ٦٣٣,٩ مم	٤٥,٥ × ٩٦٥,٠ مم	٦٤,١ × ٤٢٤,٣ × ٧٢٤,٨ مم	الوزن (بدون الحامل)
١٨,٠ كجم	١٤,٨ كجم	١٠,٤ كجم	٦,١٥ كجم	الوزن (بالحامل)
٢٢,١ كجم	١٨,٩ كجم	١٤,٥ كجم	٨,٢٥ كجم	إجمالي الوزن
٢٥,٤ كجم	٢٠,٠ كجم	١٤,٧ كجم	٨,٥٠ كجم	فترة كفاءة استهلاك الطاقة
A+	A	A	B	حجم الشاشة المرئية
٥٤,٦ مم / ١٣٨٧	٤٨,٥ مم / ١٢٣٢	٤٢,٥ مم / ١٠٨٠	٣١,٥ مم / ٨٠٠,١	استهلاك طاقة وضع التشغيل (وات)
٨٥ وات	٦٩ وات	٥٩ وات	٥٥ وات	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعي)
١٢٤ كيلووات ساعي	١٠١ كيلووات ساعي	٨٦ كيلووات ساعي	٨١ كيلووات ساعي	استهلاك طاقة وضع الاستعداد (وات)
٠,٥٠ وات	٠,٥٠ وات	٠,٥٠ وات	٠,٥٠ وات	استهلاك طاقة وضع إيقاف التشغيل (وات)
١٠٨٠ × ١٩٢٠	١٠٨٠ × ١٩٢٠	١٠٨٠ × ١٩٢٠	١٠٨٠ × ١٩٢٠	دقة الشاشة (بكسل)
٢ وات	٢ وات	٢ وات	٢ وات	استعداد الشبكة (وات)

## البيانية العامة:

المواصفات		العنصر
٠ ~ ٤٠ سيليزيوس	التشغيلية	درجة الحرارة
٢٠ ~ ٦٠ سيليزيوس	Storage (التخزين)	الرطوبة
٢٠ ~ ٨٠ % مستوى الرطوبة النسبية (في حالة عدم التكثيف)	التشغيلية	خط الارتفاع
٥ ~ ٩٥ % مستوى الرطوبة النسبية (في حالة عدم التكثيف)	Storage (التخزين)	
٠ ~ ٣,٠٠٠ م	التشغيلية	
٠ ~ ٩,٠٠٠ م	التخزين / الشحن	



حقوق الطبع والنشر عام ٢٠٢٠ لشركة TOP Victory Investments Ltd. جميع الحقوق محفوظة.

يُعَدُّ هذا المنتج بواسطة شركة Top Victory Investments Ltd. ويُباع على مسؤوليتها، وشركة Top Victory Investments Ltd هي الضامن في ما يتعلق بهذا المنتج. Philips و Philips Shield Emblem علامتان تجارية مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. و تُستخدمان بموجب ترخيص.

تخضع الموصفات للتغيير دون إشعار مسبق.